

**Wir lieben Eislaufen!**

**ARSARENA Eisstadion Mellendorf**

29144301\_002625

# W E D E M A R K E C H O

für ein schönes Wochenende

61. Jahrgang / Sonnabend, 20. September 2025

**ECHO**  
DIE ZEITUNG FÜR WEDEMARK

**Klicken Sie sich ein**

[www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)

Aktuelle Nachrichten aus der Region

Online Anzeigen aufgeben

E-Paper lesen mit Archivfunktion

## Gitarre unplugged

**SCHERENBOSTEL.** Das Seminaraktionszentrum Wedemark bietet ein neues Themencafé an. Unter dem Motto „Gitarre unplugged“ - Musik verbindet, lädt der Verein alle Interessierten für Sonnabend, 27. September, um 10 Uhr in die Vereinsräume Am Husalsberg 7 in Scherenbostel herzlich ein. Die Teilnahme ist kostenfrei. Rainer Wahl wird die Teilnehmer durch diese kurzweilige Veranstaltung begleiten. Vom Anfänger bis zum Fortgeschrittenen möchten wir hier eine Plattform anbieten, sich mit dem Musikinstrument Gitarre zu beschäftigen, sich auszutauschen sowie auch gemeinsam zu spielen. Dies könnte eine feste Einrichtung werden, bei dem sich alle Gitarrenfans regelmäßig zum Musizieren treffen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Für weitere Informationen und Rückfragen steht Rainer Wahl unter der Mobil-Nummer (0152) 34 53 60 96 zur Verfügung.

## Pilzexkursion

**WEDEMARK.** Für alle Naturbegeisterten bietet der NABU Wedemark in diesem Jahr drei Veranstaltungen zum Thema essbare Waldpilze an. Die Exkursionen beginnen um 10 Uhr und dauern rund drei Stunden, in denen die Teilnehmenden zunächst Pilze sammeln und sie im Anschluss gemeinsam mit dem Pilzexperten am Waldhaus des NABU-Wedemark bestimmen. Den genießbaren Teil der Funde lassen sich die Pilzsücker zu Hause schmecken. Die Teilnahme kostet acht Euro, für Kinder unter 14 Jahren ist die Teilnahme kostenlos. Anmeldungen über die E-Mailadresse für Veranstaltungen des NABU Wedemark [anmeldung@nabu-wedemark.de](mailto:anmeldung@nabu-wedemark.de) sind zu den folgenden Exkursionen am 4., 11. und 18. Oktober möglich.

Die Teilnehmer werden über den Treffpunkt und weitere Rahmendaten per Mail informiert.

# Adrian Kaulfürst gewinnt Bengt-Pflugthaupt-Preis

## Gymnasium Mellendorf fördert journalistische Nachwuchsarbeit

**MELLENDORF.** Das Gymnasium Mellendorf hat zum 15. Mal den Bengt-Pflugthaupt-Preis für journalistische Nachwuchsarbeit verliehen. Den ersten Platz sicherte sich in diesem Jahr Adrian Kaulfürst mit seiner Reportage „Generative Künstliche Intelligenz nimmt uns die Kreativität“.

In seinem Beitrag setzt sich Adrian kritisch mit den Chancen und Gefahren generativer KI auseinander. Besonders eindringlich wurde seine Schilderung eines Gesprächs mit Matthias Hornschuh, Komponist und Mitglied im GEMA-Aufsichtsrat: „Kein einziges Unternehmen reagiere wertschätzend auf die Forderungen der Künstler“, fasst Adrian dessen Warnung vor dem Missbrauch kreativer Werke zusammen. Am Ende seiner Reportage plädiert er dafür, „den Fortschritt nicht zu verteufeln, aber die menschliche Kreativität konsequent zu schützen“.

Die Jury – bestehend aus Schulleiterin Katrin Meinen, Fördervereinsvorsitzender Karen Drews und Fachobfrau Marlis Bartels – zeigte sich beeindruckt. „Adrian hat ein hochaktuelles Thema aufgegriffen, mit viel Tiefgang recherchiert und gleichzeitig verständlich und packend formuliert“, lobte Schulleiterin Katrin Meinen bei der Preisverleihung. Auch die weiteren ausgezeichneten Beiträge überzeugten durch Qualität und Originalität. Den zweiten Platz belegte Hanna Anschutz mit ihrer Reportage „Kneifen, wenn dich keiner kneift“, in der sie das Thema Depersonalisierungsstörung sensibel und literarisch



Die diesjährigen Preisträger: Karen Drews (FFGM, u von links); Adrian Kaulfürst; Hanna Anschutz; Marlene Gerlach; Fabian Gärtner, Marlis Bartels (Fachgruppenleitung Deutsch) Katrin Meinen (Schulleiterin)

Foto: privat

stark aufarbeitete. „Es war mir wichtig, über etwas zu schreiben, das viele betrifft, aber oft unsichtbar bleibt“, erklärte Hanna nach der Preisverleihung.

Den dritten Platz teilten sich gleich zwei Nachwuchsautoren Fabian Gärtner mit seiner Reportage „Ehrenamtliches Engagement in der Kommunalpolitik“, die die Bedeutung lokaler Beteiligung in den Blick nimmt, und Marlene Gerlach mit „Paradox der Freiheit“, die gesellschaftliche Zwänge und persönliche Entscheidungsfreiheit ein-

druckvoll beleuchtet. „Beide Texte haben uns inhaltlich und sprachlich überzeugt, auch wenn die Ansätze ganz unterschiedlich waren“, betonte Fachobfrau Bartels. Seit 2010 erinnert der Preis an den früh verstorbenen Wedemarker Journalisten Bengt Pflugthaupt, selbst ehemaliger Schüler des Gymnasiums. Finanziert und unterstützt wird er durch den Verein der Freunde und Förderer des Gymnasiums Mellendorf. Neben der Auszeichnung erhalten die Preisträgerinnen und Preisträger die

Möglichkeit, an einem professionellen Schreibseminar teilzunehmen – eine wertvolle Chance, ihre journalistischen Fähigkeiten weiterzuentwickeln. „Unsere Schüler haben erneut gezeigt, dass sie sich kritisch mit relevanten Themen auseinandersetzen können“, fasste Katrin Meinen zusammen. „Der Bengt-Pflugthaupt-Preis motiviert sie, genau hinzusehen, zu recherchieren und Haltung zu zeigen – und das ist vielleicht die wichtigste Grundlage für guten Journalismus.“

## Spaß am Volleyball?

**SCHERENBOSTEL.** Die Volleyballabteilung der SSG Scherenbostel sucht Spielerinnen und Spieler zur Verstärkung der Mixed-Mannschaft in der Hobby-B-Liga.

Die Mannschaft setzt sich aus motivierten Spielerinnen und Spielern zusammen, die Spaß am Volleyball haben. Training ist immer montags von 19.15 bis 21.15 Uhr in der Wedemark-Halle in Mellendorf. Im Sommer geht es auf die Beachplätze im Waldstadion. Weitere Auskünfte bei Claudia Kebernik unter der Telefonnummer (0179) 3 71 45 03 (auch WhatsApp).

## Einbruch bei Ernsting's Family

**MELLENDORF (OK).** Einbrecher haben nach Auskunft der Polizei versucht, zwischen Sonnabend, 19 Uhr, und Montag, 8 Uhr, in die Ernsting's-Family-Filiale an der Wedemarkstraße zu gelangen. Die Langfinger brachen die Eingangsschiebetür auf und versuchten dann, einen Tresor aufzubrechen. Der Versuch misslang allerdings. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (05130) 977-115.

## Philosophischer Gesprächskreis

**BRELINGEN.** Erstmals bietet die Kirchengemeinde St. Martini in Brelingen einen offenen Gesprächskreis mit philosophischem Hintergrund an. Ob zu speziellen Bereichen wie „Gott“ oder ganz allgemeinen Problemen der Welt, alle Themen und Fragestellungen werden durch die Teilnehmenden besprochen. Moderiert und fachlich-thematisch geleitet wird der Gesprächskreis von Achim Pape.

Interessierte treffen sich jeweils montags um 19 Uhr im Gemeindefestsaal in Brelingen, Hauptstraße 33.

**Frühlingsfrische für Ihr neues Bad**

**Standvoß**  
Heizung · Klima · Sanitär · Umweltschutz  
Aueweg 12 · 30900 Wedemark-Mellendorf  
Telefon (051 30) 6 07 10 · [www.standvoss.de](http://www.standvoss.de)

28271801\_002625

SEIT 30 JAHREN

**Giesmann-ROHRREINIGUNG.de**

Hochdruckspülen      Kanalanterung  
Mechanische Reinigung      Kanalkamera

05130 / 925353

6459001\_002625

Wir ♥ Lebensmittel.

**Lüders**

**Unsere Daueraktion**

**Freitags:**

**15%**

Rabatt auf Käse aus unserer Bedienabteilung

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

3462202\_002624

**Professionelle Badrenovierung:**  
staubarmer Umbau, 3D Badplanung & alles aus einer Hand!

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 · 30900 Wedemark  
E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.straussduschen.de](http://www.straussduschen.de)

05130-95 32 11

8511501\_002625

**LANGENHAGENER DACH & IMMOBILIEN SERVICE**  
IHR DACH, UNSERE VERANTWORTUNG

Aus Langenhagen für die Region

**LEISTUNGEN**

- Dachservice
- Flachdach
- Steildach
- Abdichtung
- Photovoltaik
- Balkone (Terrassen)
- Sturmschäden
- Immobilien Service
- Grundstück-pflege
- Haustechnik (Partner)
- Instandhaltung

24-Stunden-Notdienst

Tel. 0179 4470085 · E-Mail: [info@dachservice-langenhagen.de](mailto:info@dachservice-langenhagen.de)  
[www.dachservice-langenhagen.de](http://www.dachservice-langenhagen.de)

29706801\_002625

**Alzheimer-Forschung braucht Hilfe!**

Unterstützen Sie jetzt die Hans und Ilse Breuer-Stiftung in Forschung und Hilfe!

[www.breuerstiftung.de](http://www.breuerstiftung.de)

## NOTDIENSTE

## NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte**  
**Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 20.9./21.9.: Fdr. Barbara Spohr, Am Schützenplatz 1, Burgwedel, Tel.: (05139) 28 28

## APOTHEKEN

► **Hinweis:** Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: [www.apothekerkammer-nds.de](http://www.apothekerkammer-nds.de) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

## RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00

**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0

**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21

**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70

**Störungs-Nr. Avacon AG:** Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66  
 Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66

**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90

**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0

**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33

**Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:** Tel. (05130) 37 74 07

**Weisser Ring:** Hilfe für Kriminalitätsoffer Tel. (05101) 5 82 42

**Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.:** Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.

**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60

**Elterschule:** Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41

**Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark:** Tel. (05139) 89 28 28

**Lebensberatungsstelle Langenhagen:** Tel. (0511) 72 38 04

**Hospizverein Langenhagen e.V.:** Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, [info@hospiz-langenhagen.de](mailto:info@hospiz-langenhagen.de)

**Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark:** Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31

**Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:** Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, [SPN.Nord@region-hannover.de](mailto:SPN.Nord@region-hannover.de), Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20

**Suchtberatung:** Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25

**Anonyme Alkoholiker:** Kontakttelefon (05130) 92 55 69

**Psychozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

**Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:** Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: [beratungsstelle.kjp@region-hannover.de](mailto:beratungsstelle.kjp@region-hannover.de), Tel. (0511) 61 62 65 35

**Ärztlicher Notdienst für Soldaten:** Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12

**Jobcenter f. d. Wedemark** Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

## Benefizkonzert mit 90StepsUp

**MELLENDORF.** Die Band 90StepsUp spielt in erster Linie Cover-Songs aus dem Rock-Pop-Bereich mit eigener Note. Ziel und Motto ist Spaß an der Musik, es wird ein Mix aus Zuhören, Zuschauen, Mittanzen und Feiern. Das Benefizkonzert findet am Sonnabend, 27. September, ab 18.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus am Gilborn 6 in Mellendorf statt. Die Spenden gehen an das Kinderpflegeheim in Mellendorf. Für die Versorgung mit Getränken sorgt das Team vom Café Einzigartig.

## Fest der Begegnung

**MELLENDORF.** Der erste Sonnabend im September wurde in Mellendorf traditionsgemäß bei herrlichem Wetter das Herbst- und Weinfest gefeiert.

Die Atmosphäre auf dem Hemmen-Hof mit seinem schönen Ambiente verlieh diesem Fest wieder eine besondere Note.

Jung und Alt, Weinfreunde und andere Genießer, Menschen – nicht nur aus Wedemark: Alle waren an diesem schönen Platz zusammengekommen, haben gefeiert und einander viel erzählt. Ein echtes Fest der Begegnung. Es wurde mitgesungen und getanzt, sowohl bei den Liedern des Shanty-Chors aus Isernhagen als auch bei der Musik von „Gerhard mit D“.

## Straße in Negenborn gesperrt

**NEGENBORN.** Auf dem Abschnitt von „Hannoversche Straße“ bis Einmündung „Auf der Loh“ wird die Fahrbahndecke erneuert. Baubeginn und Beginn der Absperrung ist am 22. September. Die Vollsperrung ist laut Bauzeitenplan jedoch erst ab 26. September bis 2. Oktober geplant. Auch Anlieger können Ihre Grundstücke in dieser Zeit nicht mit dem Auto erreichen und werden gebeten, ihre Kraftfahrzeuge in den benachbarten Straßen wie Auf der Horst und Auf der Loh zu parken.

## Treffen am Kartoffelfeuer

**MELLENDORF.** Zum alljährlichen „Treffen am Kartoffelfeuer“ lädt der Kleingärtnerverein Gartenfreunde Mellendorf für den heutigen Sonnabend, 20. September, recht herzlich Jedermann ein. Ab 13 Uhr können Interessierte sich mit selbstgemachten Kartoffelpuffern, Kaffee-Kuchen und vom Grill auf dem Vereinsgelände, Hermann-Löns-Straße in Mellendorf, unterhalb des Fernmeldeturmes beköstigen lassen. Anmeldungen sind nicht erforderlich.

## Drachenfest in Abbensen

**ABBENSEN.** Am Sonntag, 28. September, ab 14 Uhr findet in Abbensen auf dem Stoppelfeld „Zum Hundshop“ das vom Dorfverschönerungsverein organisierte Drachenfest statt. Dazu sind alle kleinen und großen Dorfbewohner sowie Gäste herzlich eingeladen.

Neben Kaffee und selbstgebackenem Kuchen/Torten werden auch wieder das bei den Kindern beliebte Stockbrot, gegrillte Bratwürstchen und diverse Getränke angeboten.

## Förderverein trifft sich

**BISSENDORF.** Der Förderverein der Bissendorfer Schulen trifft sich am Montag, 3. November, um 19 Uhr in der Grundschule Bissendorf. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Wahlen und Berichte. Anträge auf Ergänzungen der Tagesordnung müssen bis eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden.

## Einbruch in Lagerhalle

**BISSENDORF.** In der Zeit von Montagnachmittag bis Dienstagmorgen verschafften sich bislang unbekannte Täter durch das Aufschlitzen eines abgestellten LKW-Anhängers und anschließendem gewaltsamen Öffnen des Rolltores Zugang zu einer Lagerhalle in Bissendorf. Nach bisherigen Erkenntnissen wurde bislang kein Diebesgut festgestellt. Die Täter flüchteten unerkannt.

Hinweise auf Täter oder Verursacher sowie weitere Zeugenangaben nimmt das Polizeikommissariat Mellendorf jederzeit unter (05130) 977-115 entgegen.

## Kinderflohmarkt

**MELLENDORF.** Am Sonntag, 21. September, findet von 13 bis 16 Uhr ein Kinderflohmarkt im Gemeindehaus der St. Georg-Kirchengemeinde am Kirchweg in Mellendorf statt.

Angeboten wird alles rund ums Kind (Kleidung ab Größe 56 bis 176, Spielsachen, Bücher und weiterer Kinderbedarf). Es gibt auch wieder tolles Kuchenbuffet mit selbstgebackenem und Getränken wie Kaffee, Tee, Wasser oder Saft.

Der gesamte Erlös vom Kuchenbuffet und der Standgebühren kommt der Kinder- und Jugendarbeit der Kirchengemeinde zugute.

## Zwei Tage lang verboten

**BISSENDORF.** Am Montag, 29., und Dienstag, 30. September, darf im Seitenraum der Straßen Rabensberg und Gartenweg in Bissendorf nicht geparkt werden. Der Platz muss für Baufahrzeuge frei gehalten werden.

Die Grundschule Bissendorf bekommt einen neuen Klassenraum in Form eines Holzmodulbaus. Dieser soll am 29. und 30. September mit Kran und Tiefladern in Bissendorf angeliefert werden. Hierzu werden die Zufahrtsstraßen Rabensberg und Gartenweg an diesen beiden Tagen vom frühen Morgen an für parkende Autos gesperrt. Der Transport wird morgens nach Schulbeginn starten.

Der Holzmodulbau wird ab Beginn des zweiten Schulhalbjahres Ende Januar 2026 als Klassenraum genutzt. Der frei werdende Klassenraum im Schulgebäude dient dann zur Entlastung des Ganztags schulbetriebes.

## Schräg, schief und schön

**ABBENSEN.** Jetzt veranstaltete der Verein Abbenser Dorfleben erneut ein Projekt mit der Kunstschule Wedemark. Obwohl viele Kinder infolge von Terminkollisionen nicht teilnehmen konnten, kamen die Organisatoren schnell auf zehn Anmeldungen. Nach dem Motto „Schräge, schiefe, schöne Skulpturen“ hatten die drei Betreuer alle Hände voll zu tun, denn wie gewohnt hatten die Kinder viele kreative Ideen, die es umzusetzen galt. Zum Mit-

tag gab es Nudeln mit selbst gemachter Tomatensauce. Da beim Basteln auch viel Hunger aufkommt, waren das Kilo Nudeln und der Obstteller schnell verspeist und es konnte schon wieder weitergehen. Schlussendlich endstanden am Ende des Tages viele bunte Gegenstände für das Zimmer oder den Garten, die sich sehen lassen konnten. Unser Verein plant in diesem Jahr noch drei weitere Aktionen, die zu gegebener Zeit veröffentlicht werden.



Die Kinder hatten viele kreative Ideen.

Foto: privat

## AUF EIN WORT

## Der Fremde bei uns

„Vergesst die Gastfreundschaft nicht. Denn auf diese Weise haben manche, ohne es zu wissen, Engel als Gäste aufgenommen.“ (Hebräerbrief 13,2) „Wie einen Einheimischen sollt ihr den Fremden ansehen, der bei euch lebt. Du sollst ihn lieben wie dich selbst. Denn im Land Ägypten seid auch ihr Fremde gewesen. Ich bin der Herr, euer Gott.“ (3. Buch Mose/Levitikus Kapitel 19,34) Jesus spricht in einem Gleichnis „Denn ich war hungrig, und ihr habt mir zu essen gegeben. Ich war durstig, und ihr habt mir zu trinken gegeben. Ich war ein Fremder, und ihr habt mich als Gast aufgenommen. Ich war nackt, und ihr habt mir Kleider gegeben. Ich war krank, und ihr habt euch um mich gekümmert. Ich war im Gefängnis, und ihr habt mich besucht.“ Jesus wurde dann zurückgefragt, wann Menschen dies für ihn getan hätten. Darauf antwortete



Maik Schwarz.

Foto: privat

Jesus: „Amen, das sage ich euch: Was ihr für einen meiner Brüder oder eine meiner Schwestern getan habt – und wenn sie noch so unbedeutend sind –, das habt ihr für mich getan.“ (Evangelium nach Matthäus, 25, 35-40) „Einen Fremden sollst du nicht bedrücken und bedrängen. Ihr seid in Ägypten doch selbst Fremde gewesen.“ (2. Buch Mose/Exodus, 22,20) Im Gleichnis

vom barmherzigen Samariter erzählt Jesus von einem Fremden, der einem Gewaltopfer bedingungslos hilft. Zwei andere Menschen hatte dem verwundeten Menschen vorher die Hilfe verweigert (Lukas-Evangelium 10,30-37). Jesus fragt zum Abschluss der Geschichte: „Was meinst du: Wer von den dreien ist dem Mann, der von den Räubern überfallen wurde, als Mitmensch begegnet?“ Der [Gesprächspartner] antwortete: »Der Mitleid hatte und sich um ihn gekümmert hat.« Da sagte Jesus zu ihm: »Dann geh und mach es ebenso.«

**Maik Schwarz**  
 Pastor in der evangelisch-lutherischen Auferstehungskirchengemeinde Elze-Benne-mühlen und der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde St. Michaelis Bissendorf und Jugendpastor im Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen

## GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf, So., 21.9., 17 Uhr:** KonfiGottesdienst, anschl. Hot Dogs, P. Dr. König

► **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata, So., 21.9., 11 Uhr:** Heilige Messe und Kinderkirche

► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf, So., 21.9., 11 Uhr:** Abendmahls-gottesdienst mit Jubiläumskonfirmation in Bissendorf, P.Buck / Vn. Schmols

► **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6, So., 21.9., 10 Uhr:** Gottesdienst

► **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen, So., 21.9., 11 Uhr:** Familiengottesdienst in Negenborn

► **Ev.-luth. Auferstehungskirchengemeinde Elze-Benne-mühlen, So., 21.9., 17 Uhr:** Erntedank-Gottesdienst vor der Pfarrscheune Elze, anschl. Kaffeetafel, P. Schwarz

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensen, So., 21.9., 10 Uhr:** Gottesdienst in Helstorf

## Jubiläum, Hochzeit, Geburt

► Alle sollen es wissen!

Durch eine Familienanzeige in dieser Zeitung!



## IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH



**Erscheinungsweise:** wöchentlich sonntags

**Verantwortlich für den Anzeigentel:** Patrick Bludau

**Redaktion:** Redaktionsleitung: Carsten Bergmann  
 Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt: Oliver Krebs (ok)

**E-Mail:** [redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de)  
[redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:** WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online**

**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**  
**Redaktions- und Anzeigenschluss:** jeweils Mittwoch 16 Uhr

**Verlagsanschrift:** 30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
 E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)



**Druck:** Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis »bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

# Hannover Scorpions hoffen auf den Eishockey-Gott

Coach Gaudet muss den nächsten Umbruch bewältigen

**MELLENDORF (HG).** Der Nächste, bitte. Der nächste Anlauf nämlich. Auch in der neuen Saison werden es die Hannover Scorpions versuchen, nach vielen vergeblichen Versuchen endlich den Aufstieg in die DEL2 zu schaffen. Es ist beim Eishockey-Oberligisten so etwas wie die Suche nach dem Heiligen Gral.

Die Scorpions standen bei drei Finalteilnahmen in den vergangenen fünf Jahren kurz davor, ihn in den Händen zu halten – den Schatz für die Ewigkeit, in diesem Fall den Meisterpokal, stemmten aber doch immer die Gegner in die Höhe. Mit den Scorpions in der Zuschauer-Rolle. Um im religiösen Bild zu bleiben: Vor allem in der vergangenen Saison war „der Hockey-Gott nicht auf unserer Seite. Hoffentlich wird das in der neuen Saison anders. Vor allem in den Play-offs muss man auch Glück haben“, sagt Scorpions-Trainer Kevin Gaudet, dem weiterhin Robin Thomson als Assistent zur Seite steht.

Pech-Beispiele aus dem vergangenen Frühjahr: Mit Kristian Hufsky und Kevin Reich fielen beide Torhüter mit Gehirnerschütterung aus. „So etwas habe ich noch nie erlebt“, sagt Gaudet – und das toppte noch einen Vorfall aus dem Finale 2024, als Stammkeeper Jerry Kuhn gegen die Blue Devils Weiden Spiele verpasste, nachdem er chinesisch essen war und sich eine Lebensmittelvergiftung zuzog.



Scorpions-Trainer Kevin Gaudet.

Foto: Florian Petrow

In der 2025er-Endspielserie wiederum fehlten nur zehn Zentimeter für ein Happy End, als Jordan Knackstedt kurz vor Schluss im sechsten Finalspiel in Bietigheim die Latte des Steelers-Tores traf – was den Aufstieg verhinderte. Das gelang dann zwei Tage später den Steelers in Mellendorf. Damit blieb den Scorpions der krönende Abschluss einer turbulenten Saison verwehrt, in der insgesamt drei Cheftrainer im Einsatz waren: Nach Tobias Stolikowski zu Beginn übernahm im Winter Tom Barrasso für wenige Wochen. Auf das Aus des US-

Amerikaners folgte Gaudet, der damit nur rund ein halbes Jahr nach seinem Vertragsende zurückkehrte. Nun beginnt also der nächste Versuch der Scorpions, dessen Stammverein ESC Wedemark in diesem Jahr 50. Geburtstag gefeiert hat, in die deutsche Zweitklassigkeit zu gelangen. Und dafür haben Gaudet und Sportchef Eric Haselbacher dem Team ein neues Gesicht verpasst. Neun Spieler sind geblieben, zehn sind neu gekommen, 13 haben den Verein verlassen – ein Umbruch, auch wenn im Eishockey größere Fluktuationen per-

soneller Art in der Sommerpause normal sind.

Torhüter Marco Wölfl kommt von den Blue Devils Weiden. In der Abwehr hat sich Haselbacher mit Jan Pavlu und Thomas Supis ein Defensiv-Duo von den Heilbronner Falken gesichert. Neu sind zudem Dennis Schütt (Saale Bulls Halle) und Yannick Drews (Dresdner Eislöwen).

In der Offensive ist die spektakulärste Verpflichtung Norman Hauner (Starbulls Rosenheim) aus der DEL2. „Er ist ein super Spieler mit einem sehr starken Charakter. Wenn es bei ihm mal schlecht läuft, dann findet er trotzdem einen Weg, seiner Mannschaft zu helfen und ein Tor zu erzielen“, sagt Haselbacher.

Hinzu kommen nicht minder hochkarätige Stürmer wie Nick Miglio (Selber Wölfe) und Sahir Gill (HK Nitra). Den Angriff beleben zudem Lukas Kopietz (U20 Kölner Haie) und Marc-Olivier Vallerand (Sheffield Steelers), am Dienstag wurde noch Christoph Kiefersauer (Bietigheim) verpflichtet. Die drei Kontingentspieler im Kader von Gaudet, die demnach die Ausländerplätze einnehmen, sind die Kanadier Gill, Vallerand und Allan McPherson. Wie bisher bleibt McPherson der Kapitän.

Am Sonntag (19 Uhr) sind die Herford Ice Dragons zu Gast. Wie schon im Vorjahr haben während der Saison Kinder bis einschließlich 14 Jahren freien Eintritt in die ARS Arena.

**Altgoldankauf**  
Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke  
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13  
und nach Terminvereinbarung  
Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477  
goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE  
**WIEK**

**Beratung \* Verkauf \* Montage \* Wartung**

**Tortechnik**  
JB  
Jens Bornemann  
Schmiedestraße 23  
30900 Wedemark  
05130 / 925325  
www.bornemann-tortechnik.de

Garagentore  
Sektionaltore  
Industrietore  
Antriebe  
Feuerschutztüren  
Prüfung (nach ASR A1.7)

**HÖRMANN**

Meisterbetrieb  
**SKAWRAN**  
Raumausstattung

Wir polstern für Sie

- Polsterel
- Dekostoffe & Gardinen
- Markisen
- Bodenbeläge
- Sicht- und Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Montage & Dekoration

Marktstraße 4, 29690 Schwarmstedt  
Tel./Fax: 05071-1644  
Funk: 0171-2108485  
E-Mail: kskawran@aol.com  
www.skawran-raumausstattungen.de

**CE Immobilien**  
Corinna Ernst  
Ehrlich. Transparent. Erfolgreich.

...als ob eine gute Freundin sich um alles kümmert.

05130 975 14 90 - ce-immo.de - info@ce-immo.de

**Jugendball in Elze**

**ELZE.** Bald ist es so weit. Der „Jugendball - die größte U18 Party überhaupt“ geht in die zweite Runde.

Am Freitag, 26. September, geht es ab 18 Uhr in der Auferstehungskirche in Elze los. Eingeladen sind Jugendliche zwischen 14 und 18 Jahren.

Der Eintritt ist komplett kostenlos und Essen und Getränke können für kleines Geld erworben werden. Neben DJ und einer krassen Party wird es ein buntes Rahmenprogramm mit Fotobox und diversen Aktionen geben. Weitere Informationen unter <https://www.kirche-wedemark/evjugend.html>.

**MAKELLOS & ÄSTHETIK**  
**FRISEURSALON**  
FRISEURMEISTER HALIM CETIN

Preise für Damenhaarschnitte und Frisuren

- Trockenschnitt ab 30,00 €
- Waschen, Schneiden, Föhnen ab 40,00 €
- Waschen & Föhnen ab 30,00 €
- Neufärbung ab 50,00 €
- Ansatzfärbung (bis 3 cm) ab 45,00 €
- Foliensträhnen ab 50,00 €
- BIO Farbe ohne Ammoniak ab 65,00 €
- Dauerwelle komplett inkl. Schnitt ab 70,00 €
- Ombre / Balayage ab 150,00 €
- Brautfrisuren (nach Vereinbarung) ab 100,00 €
- Abendfrisur ab 60,00 €
- Haarverlängerung (nach Vereinbarung)
- Kreatin Behandlung mit Glätten ab 200,00 €
- Kreatin Pflegebehandlung ab 60,00 €

Gerne nehmen wir uns Zeit für Sie – bitte buchen Sie vorab einen Termin.

**15% GUTSCHEIN**

Tel 0152 521 353 47  
info@makellos-wedemark.de  
www.makellos-wedemark.de

Natelsheideweg 73  
30900 Wedemark

Bitte ausschneiden und beim Termin vorzeigen

**Dem Einbrecher keine Chance**

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

**Zuhause sicher**  
Eine Initiative Ihrer Polizei

**KNOKE**  
Bau- und Möbeltischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

**SCHLEMMERECK**  
Tel.: 05130-3576

„Bei Kosta's“  
SCHLEMMERECK MELLENDORF

Kaltenweider Str. 13  
30900 Wedemark

Schon probiert? Die leckerere Currywurst im Speckmantel

**TRAUMHÄUSER LIVE ERLEBEN**

Tag der Musterhäuser  
**20./21.09.**  
freier Eintritt

Finden Sie Ihr Traumhaus in der FertighausWelt Hannover.  
Münchner Str. 25 | 30855 Langenhagen | [www.fertighauswelt.de](http://www.fertighauswelt.de)

**FertighausWelt**

**MOSS**  
Delikatessen

**Frisches Damwild**  
ab Freitag, den 26.09.2025  
Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

**Mittagstisch:**

- Mo Schweinegeschnetzeltes in Pilzrahm
- Di Königsberger Klopse (100% Kalb)
- Mi Chili con Carnee
- Do Gefüllte Paprika mit Tomatensauce
- Fr Kalbsrahmgulasch
- Sa Geschnetzeltes von der Kikok-Hähnchenbrust

(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatesen.de](http://www.moss-delikatesen.de))

**Der Fang der Woche:**  
**Seelachsfilet**  
- fangfrisch und von Hand filetiert  
100 g € 1,89  
(ab Donnerstag, den 25.09.2025)

# Gäste, Ehrungen und vielfältiges Programm

## 50-jähriges Bestehen der Reservistenkameradschaft Wedemark

**WEDEMARK.** Mit einem feierlichen Jubiläumsfrühstück und einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm hat die Reservistenkameradschaft (RK) Wedemark jetzt ihr 50-jähriges Bestehen gefeiert. Zahlreiche Gäste aus Politik, Verwaltung, befreundeten Vereinen und benachbarten Reservistenkameradschaften würdigten das jahrzehntelange Engagement der Kameradschaft für die Region. Unter den Gästen befanden sich unter anderem Florian Lübeck (erster Gemeinderat der Gemeinde Wedemark), Cornelia Blume (Bündnis 90/Die Grünen, Fraktion im Gemeinderat), der erste stellvertretende Vorsitzende der Landesgruppe Niedersachsen im Verband der Reservisten der Deutschen Bundeswehr e. V. (VdRBw), Dirk Merten, sowie Dirk Uwe Kemmerich, Vorsitzender der Kreisgruppe Hannover im VdRBw. Ebenso nahmen Abordnungen des Schützenvereins Mellendorf, der Freiwilligen Feuerwehr Hellenendorf, der RK Langenhagen-Scharnhorst, der StudRes sowie der RK Burgwedel teil. In den Grußworten der Gäste wurde betont, dass die Gesellschaft widerstandsfähiger werden müsse – sei es durch den freiwilligen Wehrdienst bei der Bundeswehr, durch das Engagement in Feuerwehr, THW, DRK oder in der Pflege. Dirk Merten verdeutlichte dies mit Zahlen aus aktuellen Stu-



Das Jubiläum der Reservisten war eine rundum gelungene Veranstaltung.

Foto: privat

dien: Im Falle einer kriegerischen Auseinandersetzung sei täglich mit rund 1.000 Verletzten, 300 Kriegsgefangenen und 500 Vertriebenen zu rechnen. Dabei handele es sich nicht nur um leichte Verletzungen – die Gesellschaft müsse sich hierauf vorbereiten. Nach dem gemeinsamen Frühstück wurden vor dem Dorfgemeinschaftshaus mehrere Ehrungen ausgesprochen: Für ihre langjährige Mitgliedschaft im VdRBw wurden Oliver Bohm, Friedhelm Tönnies und Marcus Oelsner ausgezeichnet. Die Ehrennadel des Verbandes für herausragende Unterstützung der Reserve erhielten Renate Sinner, Frank Arlt und erneut Marcus Oelsner. Eine besondere Ehrung erhielt

Knuth Umland, Vorsitzender der RK Wedemark: Er wurde mit der Landesmedaille der Landesgruppe Niedersachsen ausgezeichnet. Im Anschluss wartete ein vielfältiges Programm auf die Besucher: eine Hüpfburg der Gemeindefeuerwehrjugend für die Kinder. Die aktiven Kameraden des Versorgungsbataillons 141 präsentierten aktuelle Fahrzeuge der Bundeswehr. Die RAG Fuhrpark oliv stellte historische Fahrzeuge aus, die RAG Modellbau Munster brachte ferngesteuerte Modelle mit. Kinder konnten hier sogar einen „Kettenfahrzeugführerschein“ erwerben. Der Schützenverein Hellenendorf stellte seinen neuen Luftgewehrstand vor. Ein Kamerad präsentierte ak-

tuelle Bundeswehr-Uniformen und die Royal British Legion Hannover stellte sich vor. Für das leibliche Wohl sorgten die Dorfgemeinschaft mit Grilltem und Salaten, ein reichhaltiges Kuchenbuffet sowie die frisch in einer Feldküche zubereitete Erbsensuppe, die besonders großen Zuspruch fand. „Eine rundum gelungene Veranstaltung“, fasste der Vorsitzende Knuth Umland den Jubiläumstag zusammen. Das 50-jährige Bestehen der Reservistenkameradschaft Wedemark wurde damit nicht nur als Rückblick auf eine bewegte Vereinsgeschichte gefeiert, sondern auch als starkes Signal für Zusammenhalt und bürgerschaftliches Engagement in der Gemeinde.

# STRCEME zu Gast bei imago

## Ein klingendes Kunstprojekt im öffentlichen Raum

**BISSENDORF.** Während der Ausstellung „aus der Flur“ von Silke Schaper lädt der imago Kunstverein das Künstlerduo Silke Rokitta und Markus Hutter ein, ihre Arbeit STRCEME in Bissendorf zu realisieren. Silke Schaper malt die Landschaft, Rokitta und Hutter untersuchen wichtige Elemente darin, Bäume und Pflanzen. Und sie tun dies anhand ihres Kluges:

In den Zellen lebender Pflanzen fließen elektrische Ströme – mittels eines Biofeedbacksensors werden diese in der Installation STRCEME in Ton- und Lichtsignale umgewandelt. Nicht der Mensch spricht mit der Pflanze, sondern die Pflanze mit dem Menschen. Der Fokus der Wahrnehmung verschiebt sich, weg von der Pflanze als Material, hin zur Pflanze als kommunikativem Lebewesen, das Respekt und Aufmerksamkeit verdient.

An verschiedensten Orten bekommen Menschen in der Region Hannover durch die STRCEME die Möglichkeit, einzel-



Bäume sind wichtige Elemente der Ausstellung.

Foto: privat

ne Pflanzen, vom Unkraut bis zum Baum, anders zu erleben, als sie das vielleicht gewohnt sind: als lebendige Wesen, die über einen individuellen Charakter verfügen und sich auf ihre ganz spezielle, pflanzliche Art entsprechend ausdrücken. Pflanzen le-

ben in vielfältiger Form im öffentlichen Raum und wir Menschen erfahren sie vielleicht nicht so intensiv, wie sie es wert sind. STRCEME vermittelt anhand von innovativer Steuerungselektronik durch Licht und Ton das verborgene Innenleben unter-

schiedlicher Pflanzen – vom stattlichen Parkbaum bis zum „Unkraut“ am Wegesrand.

STRCEME lädt für Donnerstag, 25. September, nachmittags und in den frühen Abendstunden dazu ein, die Stoffwechselfvorgänge der Linde vor der Gemeindebibliothek in Bissendorf/Wedemark zu erfahren.

Die Künstlerin und der Künstler aus Hannover werden anwesend sein und Ziele, Inhalte und Beweggründe der Aktion mit dem Publikum erörtern und diskutieren. Und auch Silke Schaper wird am selben Tag im imago Kunstverein von 15 bis 18 Uhr in ihrer Ausstellung anwesend sein, so können Besucherinnen und Besucher gleich zwei beeindruckende Kunstwelten erleben!

Auf der Website [www.stroeime.info](http://www.stroeime.info) gibt es die aktuellen Termine und Updates zum Projekt, eine Anmeldung zum Newsletter per E-Mail ist möglich.

Das Projekt STRCEME wird durch die Hörregion Hannover gefördert.

# Bissendorfer Panther setzen Siegesserie fort

**BISSENDORF.** Jetzt ging es für die Erste-Herren-Mannschaft der Bissendorfer Panther zum Finale der regulären Saison zu den Rheinos aus Köln.

Mit sechs Siegen aus den vorherigen sechs Spielen agierte man trotz des kleinen Kaders von Beginn an konzentriert und ging durch Janne Goebel früh in Führung. Die Rheinos, für die es um einen Platz in den Playoffs ging, wurden in der Folge stärker, sodass die Panther mit 1:2 in Rückstand gerieten. Die Gäste ließen sich jedoch nicht beir-

ren und stellten zügig den Ausgleich und in Folge eines Überzahlspiels auch die ursprüngliche Führung wieder her. Kurz vor der Pause wurde der Keeper der Rheinos erneut überwunden, sodass man mit einer 4:2-Führung in die Pause ging.

Zu Beginn des zweiten Drittels waren die Panther zunächst erneut erfolgreich, es folgte jedoch die stärkste Phase der Kölner, sodass nach der Hälfte des Spiels ein 5:4 für die Panther auf der Anzeigetafel stand. Die Panther nutzten die darauffolgen-

de Auszeit jedoch, um sich zu sammeln und kamen wieder mehr ins Spiel. Schöler und Pilz stellten dann einen komfortablen Abstand zum 7:4 wieder her.

Im Anschluss wurde die Partie körperlicher und die Gastgeber aus Köln handelten sich zwei Minuten vor Schluss des zweiten Drittels eine fünfminütige Strafe ein, die die Panther mit einem weiteren Tor im Mitteldrittel und drei weiteren Toren im Schlussabschnitt bestrafte. Das restliche Spiel kontrollierten

die Bissendorfer mit einer deutlichen Führung im Rücken. Es fielen auf beiden Seiten noch zwei weitere Tore und die Partie endete mit einem starken 13:6 für die Wedemärker.

Für die Panther bedeutet das den siebten Sieg in Folge, den dritten Platz in der Tabelle und Heimrecht in der ersten Runde der Playoffs.

In Topform starten die Panther am Sonnabend, 11. Oktober, gegen den Best-of-three Serie in die Playoffs.

Sonntag, 21.09.25, 12 – 18 Uhr  
ÜSTRA Betriebshof Hannover Glocksee

Feiern, Fahrzeuge & Zukunft. Infos: [uestra.de/fest](http://uestra.de/fest)

Eintritt frei

Das große ÜSTRA

## MOBILITÄTSFEST

MIT DEN SMART-CITY-DAYS

jetzt altzeit-hoch

**JUWELIER COHRS**

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)

Reparaturen • Umarbeitungen  
Anfertigung • Uhrenreparaturen  
Batteriewechsel

**MESSERSCHMIDT** im CCL  
GOLDSCHMIEDEMEISTER  
UHRMACHERMEISTER  
Juwelier

Tel. 0511 / 77 73 13  
[www.gold-graerber.de](http://www.gold-graerber.de)

**Rechtzeitig handeln: HörCheck machen.**

Kostenlose Hörtests am **26. und 27. September** in allen teilnehmenden Hörakustik-Fachgeschäften.

Eine Kampagne von **Gesundheitswirtschaft Hannover e.V.** in Kooperation mit der **Hörregion Hannover**

**R** Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH

**Willi Rinne**  
Steuerberater

**Stefan Kahnt**  
Steuerberater

Im Wöhren 4  
30900 Wedemark  
OT Bissendorf  
Telefon 05130/95 90 0  
Telefax 05130/95 90 90

**AKTIONSANGEBOT\***

**NOTSTROMFÄHIGE 5,46 KWP PV-ANLAGE**  
Inkl. 6,4 kWh Speicher und DC-Montage

UNTERNEHMER DER ZUKUNFT  
TOP SERVICE  
VON KUNDEN EMPFOHLEN

**KOSTENLOSE BERATUNG:**  
05072 258 98 - 10  
[info@ibg-corp.de](mailto:info@ibg-corp.de)

IDEAL FÜR EINEN 2-4-PERSONEN-HAUSHALT

- 12 Hochleistungsmodule (455 Wp)
- Sungrow Hybridwechselrichter und Speicher
- Kostenloses Monitoring via App & Online-Portal
- Inkl. Überspannungsschutz & Einspeiseantrag
- Zzgl. AC-Anschluss nach TAB & BG-Montagegerüst

**9.789 €** netto  
\* Angebot bis zum 15.12.2025 gültig

**IBG Solar GmbH**

St.-Osdag-Str. 17 31535 Neustadt a. Rbge. [www.ibg-corp.de](http://www.ibg-corp.de)  
[ibg\\_solar\\_gmbh](http://ibg_solar_gmbh) [IBGSolarGmbHNeustadt](http://IBGSolarGmbHNeustadt)

# Verkauf der Adventskalender startet

28. September: Lions Club Wedemark steht auf dem Bissendorfer Sonntag

**WEDEMARK.** Es ist schon Tradition: Der Lions-Club Wedemark verkauft Adventskalender und die Käuferinnen und Käufer haben die Chance auf wertvolle Preise und Gewinne und unterstützen mit dem Kauf soziale Projekte in der Gemeinde Wedemark. In diesem Jahr beginnt der Verkauf etwas eher als gewohnt und zwar an einem Stand des Lions-Clubs auf dem Bissendorfer Sonntag am 28. September. Präsentiert werden dort auch die zahlreichen und langjährigen Förderer des Lions-Clubs, der in diesem Jahr sein 25-jähriges Bestehen feiert und exemplarisch die in dieser Zeit geförderten sozialen und kulturellen Projekte. Danach geht es dann mit dem Verkauf in den gewohnten Verkaufsstellen weiter. Außerdem



**Nina Bardeck hat das diesjährige Kalender-Motiv liebevoll gestaltet.** Foto: Lions Club Wedemark

werden die Mitglieder den Kalender im Oktober und November

samstags von 10 bis 13 Uhr vor Lebensmittelmärkten in der Gemeinde Wedemark anbieten. Die detaillierte Auflistung aller Verkaufsstellen ist auf der Internetseite zu finden.

Der Verkaufspreis für den Kalender beträgt wie immer fünf Euro. Dafür erhalten die Käuferinnen und Käufer die Chance auf einen der gut 220 Preise zu einem Gesamtwert von mehr als 10.000 €. Hinter den Türchen der Kalender verbergen sich attraktive Gewinne, die dem Lions-Club Wedemark von rund 70 örtlichen Firmen zur Verfügung gestellt wurden. Der Hauptpreis ist auch in diesem Jahr wieder eine Campingwoche mit einem VW-Bulli. Ebenfalls ein großer Gewinn ist eine von einer Tischlerwerkstatt gefertigte Gartengarnitur. Darü-

ber hinaus gibt es Restaurant- und Einkaufsgutscheine, Weinpräsente sowie Gutscheine für Weihnachtsbäume und vieles mehr. Der Erlös des Verkaufs geht zu hundert Prozent in soziale Projekte. Aus dem Erlös des vorigen Adventskalenders hat der Lions-Club insgesamt 18.100 Euro gespendet. Die Gewinnspielung läuft auch wie gewohnt vom 1. bis zum 24. Dezember.

Die Kalender sind nummeriert und hinter den Türchen ist zu lesen, welche Preise jeweils verlost werden. Die Gewinnnummern werden tagesaktuell ebenfalls unter veröffentlicht. Das winterliche Motiv des diesjährigen Kalenders, der eine Auflage von 2000 Stück hat, wurde wieder liebevoll von Nina Bardeck gestaltet.

# Starker Auftritt gegen Tabellenführer

U12-Feldhockey-Knaben in neuen Trikots

**MELLENDORF.** Bei bestem Wetter und mit nagelneuen Trikots des Sponsors „Müller & Partner“ lieferten die U12-Hockey-Jungs vom MTV Mellendorf beim Gastgeber HC Hannover am vergangenen Wochenende, am vergangenen Sonntag drei starke Spiele ab.

Im ersten Spiel gegen den Göttinger Hockey-Club dominierten sie phasenweise das Geschehen, blieben aber trotz drei guter Torchancen ohne Torerfolg; Endstand 0:0. Die geschlossene Mannschaftsleistung gab ihnen Auftrieb für die nächsten zwei Spiele. Dies war auch zwingend nötig, denn jetzt stand der Auftritt gegen den aktuell ungeschlagenen Tabellenführer TSVG Helmstedt an. Hier erkämpften sich die Jungs aus Mellendorf ein bärenstarkes 1:1, das vor allem durch eine engagierte Defensivleistung

und schnelle Umschaltmomente im Mittelfeld zustande kam. Die Zuschauer honorierten den kämpferischen Einsatz der Jungs mit unterstützendem Beifall.

Im abschließenden Spiel des Tages gegen den BHC Bückeburg entfesselten sie ein wahres Torfeuerwerk und siegten mit 6:1. Welch ein krönender Abschluss des Spieldates. Die Offensive zeigte sich effektiv und einfallsreich, getragen von einem starken mannschaftlichen Zusammenhalt. Besonders das schnelle Passspiel im Mittelfeld und die konsequente Chancenverwertung führten zu dem deutlichen Ergebnis. Trainer, Eltern und Fans zeigten sich begeistert über die gezeigte Spielfreude und die Einsatzbereitschaft. So kann es gerne weitergehen. Auf geht's, MTV.

Über den Mellendorfer TV: Mit rund 2.000 Mitgliedern ist der

Mellendorfer TV der größte Sportverein der Gemeinde Wedemark. Wir sind ein Breitensportorientierter Verein mit dem Augenmerk auf Spaß und Gesunderhaltung durch sportliche Aktivitäten. Ungefähr 60 Übungsleiter/innen und Trainer/innen bieten sportliche Aktivitäten in 11 unterschiedlichen Sparten an. Gesundheitsport, Zumba und Pilates gehören seit längerer Zeit zum Repertoire. Auch die traditionellen Ballsportarten wie Fußball, Handball, Hockey, Tischtennis und Basketball gehören zum Angebot des Mellendorfer TV. Tanzen, Radsport, Badminton und Judo runden das Sportangebot ab. Unsere sportliche Heimat ist der Silke Hanebuth Immobilien Sportpark. Nach erfolgreicher Aktivität besteht die Möglichkeit, in unserem Vereinslokal Burgeria neue Kraft zu tanken.



**Die Mannschaft zeigte starken kämpferischen Einsatz.**

Foto: privat

# Jazzabend an der Elzer Pfarrscheune

**ELZE.** Jazzkirchenabend mit der Jazzband „Joy“ (Jazz for Old and Young):

Beginn an der Elzer Pfarrscheune ist am Sonnabend, 27. September, um 19 Uhr mit Jazz vom Feinsten, gutem Essen und kühlen Getränken.

Die Band „Joy“ gibt es seit vier Jahren. Die Bandmitglieder Jenny Huynh (Saxofone, E-Piano), Nadine Goytisol (Gesang), Wolfgang Kaldenhoff (Gitarren), Hans-Jürgen Hollstein (E-Bass) und Jürgen Homeyer (Schlagzeug) spielen Jazz, Blues, Swing, und Bossa-Nova.

In dem Rahmen von „Kirchenjazz an der Elzer Kirche“ möchte diese Band an die Tradition anknüpfen und zur Erhaltung der Elzer Pfarrscheune beitragen.



**Die Band Joy: Jenny Huynh (von links), Nadine Goytisol, Hans-Jürgen Hollstein, Wolfgang Kaldenhoff und Jürgen Homeyer.** Foto: privat

**Christian Hake**  
 Ihr KFZ-Partner in der Wedemark  
**Unsere Reifentage:**  
 ○ Mo 06.10.2025 bis Fr 10.10.2025  
 ○ Mo 03.11.2025 bis Fr 07.11.2025  
**Wir bitten um Terminvereinbarung!**  
 Wieckenberger Straße 2 · 30900 Wedemark OT Berkhof  
 Tel. (05130) 47 14 · Fax (05130) 4 06 61  
 Öffnungszeiten: Mo.–Do. 8–17.30 Uhr · Fr. 8–15.30 Uhr

Ihr **Mobiler FRISEUR!**  
 Sie möchten den Rundumservice genießen?  
**Keine lange Anfahrt zum Friseur Wedemark + Lindwedel**  
 Terminvereinbarung ☎ 05130 - 4 00 88 od. 0172/9275930  
 Friseurmeisterin P. Knochenhauer  
 Schmiedestraße 16 · 30900 Wedemark

**MAKELLOS & ÄSTHETIK**  
 BEAUTY LOUNGE  
**NAGELDESIGN**  
 Schönheit bis in die Fingerspitzen  
 - Neumodellage: 55€  
 - Auffüllen (French & Fullover): 40€  
 - Auffüllen (Design-Fullset): 45€  
 - Stiletto Nägel Neuset: 100€  
 - Stiletto Nägel auffüllen: 70€  
**GUTSCHEIN**  
 ÜBERRASCHUNGSTÜTE  
 Tel 0152 521 353 47 info@makellos-wedemark.de  
 Natelsheideweg 73 30900 Wedemark  
 www.makellos-wedemark.de  
 Bitte ausschneiden und beim Termin vorzeigen

hannoversche-volksbank.de/festgeld  
**Festgeld.**  
**2,5%\* p.a.**  
**6 Monate Laufzeit.**  
  
**QR-Code scannen & durchstarten!**  
 \*2,50% p.a. Zinsen bei 6 Monaten Laufzeit. Gilt für Gelder von Verbraucherinnen und Verbrauchern, die sich bisher nicht auf Konten bei der Hannoverschen Volksbank befinden. Für Anlagensummen von 5.000 bis 250.000 Euro. Kondition freibleibend. Begrenztes Angebot. Kostenlose Kontoführung.  
**Hannoversche Volksbank**

# Zwischen Faszination und Irritation

24. September im VHS-Treffpunkt: ein Abend für kulturelle Begegnung

**LANGENHAGEN.** Die Volkshochschule Langenhagen lädt anlässlich der Interkulturellen Woche, die am morgigen Sonntag nachmittag mit einem Fest der Kulturen am Haus der Jugend beginnt, alle Interessierten ein, an der Veranstaltung „Zwischen Faszination und Irritation – Fremdkulturelle Wahrnehmungen“ am Mittwoch, 24. September, um 18.30 Uhr im vhs-Treffpunkt teilzunehmen. Kulturelle Vielfalt prägt das Zusammenleben – Begegnungen mit Fremdem können staunen lassen, neugierig machen und auch irritieren. Die VHS-Veranstaltung bietet Raum, sich diesen Erfahrungen zu nähern, sie zu reflektieren und Verständnis zu fördern. Im Mittelpunkt des Gesprächsabends steht die Frage, wie Fremdkulturelles wahrgenommen wird – in Alltag, Medien und zwischenmenschlichen Beziehungen.

„Begegnungen mit dem Fremden sind immer auch Begegnungen mit uns selbst“, sagt Annika Eskera, Programmbereichsleiterin in der VHS Langenhagen, „Mit Johannes Balve haben wir einen Referenten eingeladen, der es versteht, kulturelle Erfahrungen aus Wissenschaft, Literatur und eigener Anschauung lebendig zu vermitteln. Wir wollen mit diesem Abend dazu anregen, eigene Erfahrungen mit anderen zu teilen und Irritationen nicht als Barrieren zu sehen, sondern als Chance, neue Perspektiven einzunehmen.“

Johannes Balve, ist promovierter Literaturwissenschaftler, Philosoph und freier Schriftsteller. Er hat an deutschen und internationalen Hochschulen gelehrt, unter anderem in Japan, und verbindet wissenschaftliche Reflexion mit persönlichen Reise- und Begegnungserfahrungen. In seinen Bü-

chern und Vorträgen widmet er sich der Frage, wie Kultur, Literatur und Lebenswelt ineinandergreifen – zuletzt in seinem Roman „Kirschblüte in Fukushima“. Balves besondere Stärke liegt darin,

„Begegnungen mit dem Fremden sind immer auch Begegnungen mit uns selbst.“

**Annika Eskera**  
Programmbereichsleiterin  
VHS Langenhagen

Fremdes nicht nur zu beschreiben, sondern den Blick für die eigenen Wahrnehmungsmuster zu öffnen.

In einer Zeit, in der Polarisierung in öffentlichen Debatten wächst,

kommt dem Dialog über Kulturwahrnehmung eine besondere Bedeutung zu. Die Veranstaltung will ermutigen, über die eigenen Eindrücke hinauszuschauen – und das Fremde nicht als Distanz, sondern als bereichernde Herausforderung zu begreifen und gegenseitiges Verständnis zu stärken.

Die Volkshochschule Langenhagen ist seit jeher ein Ort des kulturellen Austauschs, der politischen Bildung und des interkulturellen Dialogs. Mit einem breiten Programm und dem diesjährigen Japan-Schwerpunkt trägt sie dazu bei, dass Vielfalt nicht nur Thema, sondern gelebte Erfahrung wird.

Interessierte können sich bis zum 22. September vormittags direkt bei der VHS Langenhagen anmelden. Das Entgelt beträgt zwölf Euro. Aktuelle Informationen zur Veranstaltung finden sich auf der Website [www.vhs-langenhagen.de](http://www.vhs-langenhagen.de).

## Orbicus Musicus

**BISSENDORF.** Noch bis zum morgigen Sonntag, 21. September, trifft sich in und um Nicoletas Pavillon in Bissendorf die Spitze der musikalischen Welt.

Sergey Levitin, Violine, Konzertmeister Royal Opera House London, Prof. Josephine Knight, Cello, Royal Academy of Music London, Prof. Christiane Hutcap, Violine, Hochschule für Musik und Theater Rostock und Nicoletta Ion widmen sich an diesen Tagen intensiv der Förderung der nächsten Generation von MusikerInnen, geleitet von der Überzeugung, dass wahre Talente bedeutungsvolle Begegnungen mit außergewöhnlichen Lehrern verdienen.

16 ausgewählte junge Geigerinnen und Cellistinnen von elf bis 31 Jahren aus zehn Nationen aus Europa, Asien und Australien werden im Rahmen eines Meisterkurses wichtige Impulse und Inspiration für ihren weiteren Weg in der Welt der Musik erhalten und am Sonntag, 21. September, um 11.15 Uhr in der Begleitung der Wedemärker Pianistin Nicoletta Ion im Abschlusskonzert im Gemeindesaal St. Michaelis in Bissendorf auftreten und gebündelte Leidenschaft, Fleiß, Talent und Hingabe erleben lassen. Eintritt 20 Euro, Einlass ist etwa ab 10.50 Uhr. Gabeltern der Teilnehmenden, Schüler und Studenten haben freien Eintritt.



**Nicoleta Ion**  
lädt für Sonntag, 21. September, ein.  
Foto: privat

AnzeigenSpezial



## GELD UND RECHT

TIPPS, TRICKS UND RAT VON EXPERTEN



Fotos: Pixabay.com

### HEIKE KÖSTER Rechtsanwältin

Scheidungsrecht • Familienrecht  
Arbeitsrecht • Strafrecht

Am Pferdemarkt 1a  
30853 Langenhagen • Tel. (05 11) 7770 23

## Schätzungsbescheid vom Finanzamt erhalten: Was tun?

**E**in Brief vom Finanzamt im eigenen Briefkasten mit dem Hinweis auf einen Schätzungsbescheid sorgt oft für Herzklopfen. Erst recht, wenn dort bereits steht, dass die Schätzung vollstreckt werden kann. Wichtig ist dann: Ruhe bewahren, die Situation einordnen und die richtigen Schritte einleiten.

«Ein Schätzungsbescheid wird in der Regel erlassen, wenn eine verpflichtende Steuererklärung nicht oder unvollständig abgegeben wurde», erklärt Daniela Karbe-Geßler vom Bund der Steuerzahler. «Das Finanzamt darf dann die Besteuerungsgrundlagen ‚nach pflichtgemäßem Ermessen‘ schätzen.» Für die Betroffenen bedeutet das meist eine ungünstige Berechnung, nicht selten fällt die Steuerlast mit der Schätzung deutlich höher aus, als sie tatsächlich wäre.

Der Schätzungsbescheid ist damit vor allem ein Druckmittel, um Betroffene zur Abgabe ihrer Erklärung zu bewegen.

**Richtige Vorgehensweise entscheidend**

Wichtig ist nun, die Fristen im Blick zu behalten. Denn gegen den Bescheid kann innerhalb eines Monats Einspruch eingelegt werden. Wer untätig bleibt, riskiert, dass die Schätzung bestandskräftig wird und dann Grundlage für Vollstreckungsmaßnahmen ist, die von Mahnungen über Säumniszuschläge bis hin zur Kontopfändung reichen.

Die richtige Reihenfolge lautet daher: «Zunächst prüfen, ob es sich tatsächlich um einen Schätzungsbescheid handelt, anschließend umgehend die fehlende Steuererklärung nachrei-

chen und gleichzeitig Einspruch einlegen, um die Rechtsmittelfrist zu wahren», rät Karbe-Geßler. Ein kurzer Hinweis genügt dafür – etwa so: «Gegen den Bescheid vom [Datum] lege ich Einspruch ein. Die Steuererklärung wird nachgereicht.»

**Steuerschuld kann auch in Raten beglichen werden**

Ist die Schätzung deutlich zu hoch und drohen Zahlungsschwierigkeiten, kann zusätzlich ein Antrag auf Aussetzung der Vollziehung gestellt werden. Damit lässt sich eine Vollstreckung vorübergehend aufhalten. Die Aussetzung muss aber begründet werden. Ein guter Grund: Wenn sich aus der nachgereichten Erklärung eine deutlich geringere Steuerlast ergibt. Bleibt trotz nachgereicherter Erklärung

eine hohe Nachzahlung, sollte frühzeitig das Gespräch mit dem Finanzamt gesucht werden, um eine Stundung oder Ratenzahlung zu vereinbaren.

Ein Schätzungsbescheid ist ein voll wirksamer Steuerbescheid. Das bedeutet, er kann vollstreckt werden, wenn man nichts unternimmt – und zwar selbst dann, wenn die Zahlen nicht den tatsächlichen Verhältnissen entsprechen. Ein Schätzungsbescheid ist aber noch kein endgültiges Urteil, sondern in erster Linie ein Warnsignal. «Steuerzahler, die schnell reagieren, die Steuererklärung nachholen und die Rechtsmittel nutzen, können die Angelegenheit meist zügig klären», sagt Karbe-Geßler. «Untätigkeit dagegen führt fast immer zu höheren Kosten und unliebsamen Vollstreckungsmaßnahmen.» (DPA)

## Überweisung: Besser keine Witze im Verwendungszweck machen

**F**ür sexuelle Gefälligkeiten, «Schutzgeld Oktober» oder «Schweizer Nummernkonto» – wer Freunden Geld schuldet, hält es womöglich für witzig, die entsprechende Überweisung mit solchen oder anderen Verwendungszwecken zu versehen. Bei den jeweiligen Banken und Sparkassen kommt diese Art von Humor hingegen weniger gut an.

Kreditinstitute sind dazu verpflichtet, «Auffälligkeiten in Geschäftsbeziehungen und im Zahlungsverkehr zu erkennen und in bestimmten Fällen zu melden», sagt Kathleen Altmann für die Deutsche Kreditwirtschaft, einem Zusammenschluss der

kreditwirtschaftlichen Spitzenverbände. Dazu gehöre es auch, Verwendungszwecke von Überweisungen nach bestimmten Kriterien zu durchsuchen. Das passiert bei den mehr als sechs Milliarden Überweisungen, die alleine in Deutschland Jahr für Jahr veranlasst werden, automatisiert. Nur bei Überweisungen, die noch händisch per Überweisungsträger in einer Filiale abgegeben werden, nehmen Angestellte vor Ort die Prüfung vor.

«Gibt es hier Auffälligkeiten, die einen Geldwäscheverdacht begründen, sind die Banken und Sparkassen verpflichtet, solch einen Verdacht an die Financial

Intelligence Unit (FIU) beim Zollkriminalamt zu melden», so Altmann. Bei Hinweisen auf sonstige Straftaten können die Institute auch Anzeige bei den Strafverfolgungsbehörden erstatten.

Welche Begriffe genau ins Visier der Banken und Sparkassen geraten, darf Altmann nicht verraten. Ob ein vermeintlich lustiger Verwendungszweck im Hintergrund tatsächlich eine Meldung an die FIU oder eine Anzeige bei den Strafverfolgungsbehörden zur Folge hatte, erfahren Kundinnen und Kunden nicht – es sei denn, ihnen flattert tatsächlich irgendwann Post ins Haus, weil ein Verfahren gegen sie eröffnet

wurde. Altmanns Rat daher: Bei Überweisungen von humoristischen Äußerungen absehen und sich stattdessen auf sachlich korrekte Angaben zu beschränken. (DPA)



**kleczka**  
Steuerberatungsgesellschaft

Straßburger Platz 2 I  
30853 Langenhagen  
Telefon (05 11) 7253490  
info@stb-kleczka.de

[www.steuerberater-langenhagen.de](http://www.steuerberater-langenhagen.de)

**Steuern? Wir machen das.**

**VLH.**

Rolf Blum  
Beratungsstellenleiter  
Walsroder Str. 162  
30853 Langenhagen  
Rolf.Blum@vlh.de  
☎ 0511/8 66 77 01

Wir suchen Verstärkung für unser Team!

**VLH**  
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

[www.vlh.de](http://www.vlh.de) Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**R**  
Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH

**Willi Rinne**  
Steuerberater  
**Stefan Kahnt**  
Steuerberater

Im Wöhren 4  
30900 Wedemärk  
OT Bissendorf  
Telefon 05130/95900  
Telefax 05130/959090

# Von Gospel bis Beatles

Ehemaligenchor sorgt für Applaus, Applaus

**MELLENDORF.** Ein Wochenende lang hieß es am Gymnasium Mellendorf: Wiedersehen, Mitsingen, Erinnerungen auffrischen! 20 ehemalige Schülerinnen und Schüler kamen zusammen, um drei Tage lang zu proben, zu lachen und am Ende ein Konzert auf die Bühne zu bringen. Nach dem Auftakt am Freitagabend legte der Chor am Samstag einen echten Probemarathon hin: Vormittag Probe, mittags ein buntes Mitbringbuffet auf dem sonnigen Pausenhof, nachmittags noch mehr Gesang – und als Belohnung ein gemeinsamer Ausklang beim Mellendorfer Weinfest. Am Sonntag hieß es dann noch einmal: volle Konzentration bis zur Generalprobe, bevor um 16 Uhr das große Konzert startete. Das Programm war genauso vielfältig wie die Stimmen im Chor: Spirituelle Klassiker wie „Let us break bread together“, „Heaven is a wonderful place“ und „Oh freedom“ wechselten



20 frühere Schülerinnen und Schüler probten drei Tage lang intensiv.

Foto: privat

sich ab mit Gute-Laune-Songs wie dem „Muppet Show Theme“. Natürlich durfte auch die Musik der Beatles nicht fehlen – „With a little help from my friends“ und „Can't buy me

love“ sorgten für Ohrwürmer im Publikum. Das Publikum war begeistert, verlangte eine Zugabe – und auch der Förderverein konnte sich freuen: 191 Euro kamen durch Spenden zusammen. Ein

rundum gelungenes musikalisches Wiedersehen, das Anfang September 2026 wiederholt werden soll.

# Lernpaten für Schulen dringend gesucht

**WEDEMARK.** Es werden wieder dringend Lernpaten für die Schulen in der Wedemark gesucht. Die Gemeinde freut sich über Ehrenamtliche, die sich dieser Aufgabe widmen möchten und vermittelt sie an die Schülerinnen und Schüler.

„Viele Lernpatinnen und -paten engagieren sich bereits, doch der Bedarf ist nach wie vor hoch“, berichtet Isabell Hampe, sie ist bei

der Gemeindeverwaltung für die Lernpaten zuständig. Bei der Vermittlung geht die Gemeinde dabei ganz nach den Bedürfnissen von Schülerinnen und Schülern und Lernpatinnen und Lernpaten vor, arbeitet eng mit den Schulen zusammen und vermittelt ganz gezielt, erklärt Isabell Hampe aus dem Fachbereich Bildung, Familie und Sport. Dabei geht es auch darum, in welchen Fächern die Lern-

patinnen und -paten unterstützen wollen und in welcher Altersstufe.

„Gesucht wird auf jeden Fall Unterstützung für alle Schulformen - von der Grundschule bis allen weiterführenden Schule“, beschreibt Hampe den Bedarf. Mitbringen müssten Menschen, die sich in einer Lernpatenschaft engagieren wollen vor allem Zeit, Einfühlungsvermögen und die

Motivation sich regelmäßig mit ihrem „Patenkind“ zu treffen. Das könne in den Schulen passieren oder in einem eigens dafür zur Verfügung stehenden Raum im Mehrgenerationenhaus in Mellendorf. Wer Lust hat als Lernpatin oder Lernpate aktiv zu werden oder weitere Informationen benötigt, erhält Hilfe unter (05130) 581-287 oder Lernpaten@wedemark.de.

+++ Jubiläumstournee +++

M  
Schröder

## Original EGERLAND Musikanten®

*Mit den schönsten Melodien von Ernst Mosch*

**Sonntag  
2. November 2025  
16.00 Uhr**

**Kurt-Hirschfeld-Forum  
Lehrte**

**Tickets erhalten Sie in den  
HAZ & NP Geschäftsstellen**

Burgdorf, Marktstraße 16  
Hannover, Lange Laube 10  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

präsentiert von **Marktspiegel**

[www.original-egerland-musikanten.de](http://www.original-egerland-musikanten.de)

27930401\_002625

28299101\_002625

**Auszubildende\*r (m/w/d)  
für Kaufmann/-frau im Einzelhandel**

Für unsere M1 Shop-Tankstelle, Flughafenstr. 20 in Langenhagen (Hannover-Airport) mit hell und freundlich gestaltetem Shop suchen wir eine(n) Auszubildende(n) ab sofort.

Bitte schicken Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:  
**Mundt GmbH Hannover**  
Davenstedter Str. 138  
30453 Hannover  
Tel. (0511) 219900  
karriere@mundt.de  
[www.mundt.de](http://www.mundt.de)

**Mundt** Energie-Service **M1**

## Maßlos günstig!

Bis zu **42%** auf **Premium Böden!**

**Laminat Vinyl Parkett**

\*Gültig vom 10.09.-30.09.2025. Eine Rabattierung bereits gefäktiger Aufträge ist nicht möglich. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen bei sofortiger Mitnahme. Nur solange der Vorrat reicht.

**Straßburg nature (5211)**

Unser Verkaufspreis, €/m<sup>2</sup> **24,99**  
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **5,41**  
Alles zusammen: **30,40**  
Unser Preis: **24,99**

**bodomoRIGID-VINYL (5210)**  
Dekor Straßburg grey

- 4,5 mm Stärke
- 0,3 mm Nuttschichtstärke
- Stabil und widerstandsfähig
- Nutzungsklasse 31
- 10 Jahre Garantie

**Aktionspreis jetzt nur €/m<sup>2</sup>  
19,99**

**Tirol Eiche (7605)**

Unser Verkaufspreis, €/m<sup>2</sup> **12,99**  
PE-Dämmung, 2 mm stark, unser Preis €/m<sup>2</sup> **0,99**  
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **3,75**  
Alles zusammen: **17,73**  
Unser Preis: **12,99**

**bodomoLAMINAT (7604)**  
Dekor Kreideeiche

- 7 mm Stärke | NK 31 | AC3
- Hält starker Nutzung stand
- Unterstreicht den Landhausstil
- Blauer Engel / Made in Germany
- Schnelle und einfache Verlegung

**Sie zahlen nur €/m<sup>2</sup>  
9,99**

# Laminat DEPOT

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr



**TEST Bild  
TOP  
SERVICE-  
QUALITÄT**

AUSGABE 3/2021  
Konsumentenbefragung  
★★★★★ 2021/22

LaminatDEPOT  
IN DER KATEGORIE  
LIFESTYLE & SHOPPING

**SONNTAG IST SCHAUTAG!**  
Jeden Sonntag 12.00 Uhr – 16.00 Uhr  
ohne Verkauf und Beratung



[laminatdepot.de](http://laminatdepot.de)

Jetzt 20x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Erkrath, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mönchengladbach, Mühlheim/Ruhr, Paderborn, Solingen, Veitert u. Wuppertal

# WEDDE MAGAZIN

## Alte Dorfstraße wird zum Kinderparadies

„Platz zum Spielen“ ist ein Ergebnis des Beteiligungsprojekts „Küchentisch-Talk“

„Platz zum Spielen“ ist auf der Straße Altes Dorf in Resse am Sonntag, 12. Oktober, von 11 bis 13 Uhr – für alle Kleinen und auch schon etwas Größeren, die Lust auf Federball, Straßenmikado & Co. haben.

Mit dieser Aktion schließt sich der Kreis des Beteiligungsprojekts. Die Besucher der Ausstellung haben sich mehrheitlich für „Platz zum Spielen“ entschieden. Alles kann gespielt werden: Federball, Hinkelkasten, Schwarzer Peter oder Straßen-Mikado. „Bringt einfach ein Spielzeug und am besten auch eure Freunde mit“, lädt Wedemarks Kulturbefragte Angela von Mirbach ein. Platz zum Spielen gibt es genug, denn die Straße Altes Dorf in Resse wird in diesen zwei Stunden für den Verkehr gesperrt.

Das Motto für die Kids lautet: „Wir spielen auf der Straße!“ Die sechs Bürgerinnen und Bürger, die auf den Bierdeckeln zu diesem Schwerpunkt ihre Ideen eingezeichnet hatten, gewinnen, die jetzt im Herbst versendet wird. Die Gespräche am mobilen Küchentisch und Notizen auf den Bierdeckeln



„Platz zum Spielen“ ist am Sonntag, 12. Oktober, von 11 bis 13 Uhr auf der Straße Altes Dorf in Resse angesagt.  
Foto: privat

hatten das Thema „Spielen“, Spielplatz beziehungsweise pop up Spielplatz thematisiert. Illustrator Bednar hatte die Anregungen anschließend in sechs humorvollen Zeichnungen umgesetzt. Gemeinsam etwas selber machen? Meine verrückte Idee für mein Dorf? Was

braucht dein Dorf? Das waren die Fragestellungen, mit denen sich die Bürger und Bürgerinnen auseinandergesetzt hatten.

Wedemarks Kulturbefragte Angela von Mirbach und die freie Autorin Maria Eilers waren bei ihrem Projekt „Küchentisch-Talk“

für alle Ideen offen und sehr gespannt, was die Wedemärker so in ihrem Herzen bewegen. Da in der Küche bekanntlich die interessantesten Gespräche stattfinden waren sie mit ihrem mobilen, zwei Meter langen Tisch an den verschiedensten Orten zu Gast, unter anderem im Spaßbad und am Bahnhof Mellendorf.

Bei der ersten Küchentisch-Talk-Runde beim Landmarkt in Bissendorf und vor dem Rathaus in Mellendorf waren bereits tolle Anregungen zusammengekommen. Mitlachen, Mitreden, Mitdenken lautete das Motto während des vielbeachteten Projekts in den vergangenen Monaten. Die Ideen wurden gesammelt, von Illustrator Ralf Bednar grafisch veranschaulicht und im Mai/Juni dieses Jahres im Rathaus ausgestellt. Das Bild „Platz zum Spielen“ von Ralf Bednar aus der Ausstellung „Küchentisch Talk“ erhielt die höchste Resonanz von den Besuchern.

Einzelne Projekte sollen jetzt in den Ortschaften der Wedemark gemeinsam umgesetzt werden. Auftakt ist der „Platz zum Spielen“ in Resse.

## Obst, Gemüse und Milch



Die Mädchen und Jungen freuen sich über das kostenlose Obst. Foto: privat

Als die ersten zwölf Obstkisten Anfang September vom Biohof Rotermond-Hemme im Sekretariat des Gymnasiums Mellendorf eintrafen, war die Freude groß. Bereits zum zweiten Mal nimmt die Schule am europäischen EU-Programm teil, das die kostenlose Verteilung von Obst, Gemüse und Milch in allen Mitgliedsstaaten unterstützt. In Niedersachsen können sich Grundschulen, Förderschulen, Kindertagesstätten sowie weiterführende Schulen für die Jahrgänge 5 und 6 über ein Online-Verfahren bewerben. In der Wedemark profitieren im kommenden Schuljahr neben dem Gymnasium und der IGS auch die Grundschulen Brelingen und Mellendorf sowie die Realschule vom kostenfreien Schulobst. „Die Klas-

senlehrkräfte des fünften und sechsten Jahrgangs können sich ab sofort jeden Montag bei uns im Sekretariat eine Kiste mit frischem Obst abholen“, erklärt Sandra Pries, die das Projekt in der Verwaltung organisiert. „Die Fünft- und Sechstklässler freuen sich über das Obst, das ihnen kostenfrei zur Verfügung gestellt wird“ betont Schulleiterin Katrin Meinen. Damit das Programm nicht nur für gesunde Pausen sorgt, sondern auch pädagogisch wirkt, ergänzt der Kooperationspartner Rotermond-Hemme das Angebot durch Hofbesuche. „Wir sind ein zertifizierter außerschulischer Lernort und zeigen seit Jahren gerne, wie Landwirtschaft heute funktioniert“, berichtet Marie Hemme.

## Tauchklub Barakuda gewinnt Jugendpreis

1.000 Euro für vorbildliche Arbeit

Große Freude beim Tauchklub Barakuda Mellendorf: Der Verein wurde von der VDST-Jugend (Verband Deutscher Sporttaucher) mit einem Preis in Höhe von 1.000 Euro ausgezeichnet. Insgesamt wurden drei Vereine aus ganz Deutschland im Rahmen der Jugendinitiative des VDST für he-

rausragende Projekte in den Bereichen Jugendbildung, Mitgliedererwerb und Inklusion geehrt. Der Tauchklub Barakuda Mellendorf erhielt den Preis in der Kategorie Jugendbildung für sein erfolgreiches Konzept der „Nordhausenwochenenden“, bei denen Kinder und Jugendliche nicht nur tauchen

lernen, sondern vor allem Selbstständigkeit entwickeln. Die Preisverleihung fand im Rahmen der Mitgliederversammlung der VDST-Jugend in Mannheim statt. Isabell Gieseke, Tauchlehrerin im Verein und engagiert in der Jugendausbildung, nahm die Auszeichnung gemeinsam mit ihrer Tochter Sophie

entgegen: „Wir freuen uns riesig über diese Anerkennung. Unser Ziel ist es, dass unsere Jugendlichen früh lernen, selbstständig zu tauchen – und dass Familien dieses faszinierende Hobby gemeinsam ausüben können. Dass unser Engagement nun bundesweit Beachtung findet, macht uns sehr stolz.“



Den Preis gab es für das beispielhafte Projekt "Nordhausenwochenenden".

Foto: privat

## Thema Schmetterlinge

Fast 20 NAJUs (die Naturschutzjugend des NABU Wedemark) im Alter von fünf bis 14 Jahren trafen sich jetzt auf einem NABU-Gelände bei Brelingen, um mehr über die besonders schönen Insekten, die Schmetterlinge, zu erfahren. Vorbereitet und angeleitet wurde das Thema von Beate Butsch, NABU-Mitglied und ehemalige Betreuerin der NAJU.

Zunächst ging es darum, zu überlegen, was die Kinder und Jugendlichen bereits über Schmetterlinge wissen. Und da kam bereits einiges zusammen: „Es sind Insekten und sie haben sechs Beine“, startete munter ein Junge, als sich alle gemütlich auf den Picknickdecken niedergelassen hatten. „Ja, das stimmt! Und sie haben wie alle Insekten einen Körper, der aus drei Teilen besteht: Kopf, Brust und Hinterleib,“ ergänzte Beate

Butsch. Im Anschluss wurden bekannte Schmetterlingsarten zu Fotos zugeordnet und auf einer Wäscheleine aufgehängt. Manche Kinder kannten sogar Schmetterlinge, die bei uns nicht heimisch sind, wie zum Beispiel den Morphofalter aus Südamerika, der so groß ist wie eine Hand. Die europäischen Falter sind deutlich kleiner als die Falter in wärmeren Gebieten. Schmetterlinge sind wechselwarme Tiere, die sich nicht selber wärmen können, sondern nur durch die Umgebungstemperatur. Sie fliegen erst, wenn es warm genug für sie ist. Die nächsten Aktionen der NAJU finden zum Thema „Pilze“ am 26. September statt. Wer mitmachen oder sich informieren möchte, melde sich bitte über naju@nabu-wedemark.de. Das Programm ist auch unter www.nabu-wedemark.net zu finden.

Anzeigen / Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR

Hier ist Ihre Werbung  
in guten Händen.



Julia Heberling

Mediaberaterin  
für die Wedemark  
und Schwarmstedt

j.heberling@madsack.de  
Achtung, neue Tel.-Nr.  
(05136) 89 94 23

ECHO  
Hannoversche Allgemeine  
Neue Presse

# SONDERPOSTEN NEU EINGETROFFEN

bis zu **50%** reduziert

i:SY

FLYER

HERCULES

BULLS

SCOTT

**SCOOOL**  
JUNIOR BIKES

**BMX 16" / 20"**

Dikka

- Robustes und stylisches Bike für Abenteuer und Tricks
- 3-teilige Cro-Mo Kurbel
- Axle Pegs vorne und hinten für coole Tricks

Best-Nr.:  
16" - 132745  
20" - 132746



**DIKKA**

In 16" und 20"  
Ausführung erhältlich

UVP € 269.-  
**77 € sparen**  
**192.-**

i:SY **E-Bike**

**KOMPAKT E-BIKE 20"**

S 8 RT

- Ikonisches Rahmendesign passt jedem von 1.50m bis 1.85m
- Werkzeuglose Speedlifter Hörschnellverstellung
- Wartungsarme Shimano 8 Gang Nabenschaltung
- Vollwertiges Premium-E-Bike im praktisch Kompaktformat
- Für Genussradler, Allwetterpendler, kleine oder große Radtouren

Best-Nr.: 126556

DAS ORIGINAL mit herausragenden Fahreigenschaften



150 kg zul.  
Gesamtgewicht

**BOSCH**  
Active Line Plus  
500 Wh

UVP € 3799.-  
**1107 € sparen**  
**2692.-**

**KONA**  
BICYCLES



Hochwertige  
Rock Shox Federgabel

**MOUNTAINBIKE 29" Kahuna** Best. Nr. 134224

- Robustes XC Hardtail mit Alu-Rahmen
- 12-Gang Shimano Deore Schaltung für präzises Schalten
- Hydraulische Shimano Scheibenbremsen für starke Kontrolle

UVP € 1199.-  
**600 € sparen**  
**599.-**

**BULLS** **E-Bike**

High-End  
Carbon-Rahmen



Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
750 Wh

**CARBON E-FULLY 29" Sonic EVO TR 2 29"** Best. Nr. 133952

- High-Performance Sonic Carbon-Rahmen für optimalen Vortrieb
- Leicht entnehmbarer 750 Wh PowerTube-Akku
- Bewährte 11-Gang Shimano Deore MTB-Schaltung
- Hydraulische Shimano Scheibenbremsen, 120 mm Federweg

UVP € 5399.-  
**2207 € sparen**  
**3192.-**

**DYNAMICS** **E-Bike**

**TREKKING E-BIKE 28"**

Forte Ultra 508

- Flüsterleiser, stromeffizienter Bosch Performance Motor mit satten 75 Nm Drehmoment
- Aufrechtere Sitzposition garantiert guten Überblick und stressfreie Fahrt
- Perfekt im Alltag durch schnell abnehmbaren, leichten 545 Wh Akku
- Bewährte Komponenten für hohe Zuverlässigkeit und einfache Wartung
- Sicheres Bremsen auch bei schlechtem Wetter
- Praktischer, stabiler Gepäckträger

Best-Nr.:

126870 Herren  
126867 Wave  
126864 Trapez

100 % BOSCH  
100 % Qualität



Das smarte System  
**BOSCH**  
Performance  
75 Nm  
Drehmoment  
545 Wh



Praktisch & leicht

UVP € 3199.-  
**1007 € sparen**  
**2192.-**

Leasing-Partner alle Anbieter

0 % Finanzierung OHNE Zinsen<sup>1)</sup>

21x in Deutschland

HANNOVER Hanomag Gelände Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. <sup>1)</sup> Barzahlungspreis entspricht dem Darlehensbetrag. Effektiver Jahreszins 0,0 % bei einer Laufzeit 6 - 30 Monate, Bearbeitungsgebühr 0,0 %, € 0,- Anzahlung, Bonität vorausgesetzt. Gültig für Fahrräder ab 500 €. Diese Angaben stellen zugleich das repräsentative Beispiel im Sinne des § 17 Abs. 4 PangV dar. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Rudesheimer Str. 1, 80686 München.

# Good bye, Musik Kiosk!

Der **magaScene** Veranstaltungstipp: Großes Finale mit dem **SESSIONROOM PROJECT E.V.**

Der Musik Kiosk lädt zum großen musikalischen Finale: Am Sonnabend, 27. September, verwandelt sich die Sommerbühne am Kröpcke ab 18.30 Uhr in einen pulsierenden Treffpunkt für alle, die Musik lieben, leben und feiern. Gemeinsam mit dem SessionRoom Project e.V. wird so dieser eigens für das zehnjährige Jubiläum der UNESCO City of Music Hannover konzipierte Ort verabschiedet.

Rund ein Jahr lang war der Musik Kiosk Schaufenster, Bühne und Wohnzimmer für unterschiedlichste Formate: von energiegeladenen Live-Sessions über inspirierende Podcasts und kreative Workshops bis zu mitreißenden Talks und Tanzabenden. Jede Begegnung war ein Klangbaustein in einem Mosaik, das zeigt, wie lebendig, nahbar und grenzenlos Musik in Hannover ist. Dafür steht das SessionRoom Project e.V. in besonderem Maße: Seit acht Jahren sind die wöchentlichen Sessions ein fester Bestandteil der hannoverschen Musiklandschaft und der freien Musikszene. Das Projekt öffnet Räume, senkt Hürden und lädt alle ein, Teil des musikalischen Lebens zu werden – unabhängig von Herkunft, Erfahrung oder Zugang und ist damit beispielhaft für die UNESCO City of Music. Am 27. September kommt das Project mit verschiedenen lokalen Bands sowie einer gemeinsamen Jam Session an den Kröpcke. Mit dabei sind diese Künstler:



Me & Ms Jacobs.

Foto: Cora Trinkauss

## CONEXIÓN TRES

Direkt aus Kuba: Musik, die das Herz berührt. Roberto Pita Ramos live mit dem Klang der Tres-Gitarre. Conexión Tres taucht ein in die rhythmische Welt kubanischer Musik – authentisch, leidenschaftlich und voller Seele. Das ist pure karibische Lebensfreude.

## AMINA

Mit Wurzeln in Spanien, Algerien und Deutschland kreiert AMINA einen Sound, der Tradition und Gegenwart kunstvoll verbindet. Ihr musikalisches Vokabular

reicht von Flamenco-Rhythmen über Soul und Bolero bis hin zu Hip-Hop und lateinamerikanischen Grooves – klug arrangiert, harmonisch verwoben und voller Gefühl. Ihre auf Deutsch und Spanisch gesungenen Texte erzählen von Identität, sozialer Gerechtigkeit, Verlust und Hoffnung.

## ME & MS JACOBS

Frontlady Ms Jacobs mit ihrem „smoky Paprika“-Timbre, begleitet von ihrem talentierten Weggefährten und brasilianischen Gitarristen Danilo Matos da Silva jr, präsentiert sehr intim ihre Eigen-

kompositionen aus dem Genre Eclectic Soul. Die Songs von Ms Jacobs und ihrer Band erzählen von Freundschaft, Herzschmerz, Rebellion und einer Energie, die nur entstehen kann, wenn eine ganz besondere Stimmung des Lebens im Raum liegt. Beeinflusst von ihren Mitmusikern aus der ganzen Welt brachte ihre Band sie schon nach Marokko, Brasilien und auf die Philippinen.



Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

**doc.böttcher & Kollegen**

**TAG DER ZAHNIMPLANTATE®**  
SAMSTAG, 27. SEPTEMBER 2025, 10 – 15 UHR

Das doc.Böttcher-Team lädt Sie herzlich zum „Tag der Zahnimplantate®“ ein. Von 10 – 15 Uhr stehen Spezialisten für Fragen und Führungen durch die Praxis zur Verfügung.

Neben aktuellsten Trends in der Implantologie, demonstrieren wir auch moderne „dreidimensionale Röntgendiagnostik“ (3D-Röntgen) für das sichere Setzen der künstlichen Zahnwurzeln, wodurch operative Aufwand und die Kosten deutlich reduziert werden können.

Erfahren Sie alles über „stressfreie Implantationsverfahren“ in Dämmer Schlaf, „Mini-Implantate“ und „Keramikimplantate“. Dr. Ingolf Böttcher freut sich auf Sie und Ihre Fragen.

Die Teilnahme ist kostenlos und ohne Voranmeldung möglich.

doc.Böttcher & Kollegen MVZ GmbH  
Zahnarztpraxis  
Mittelstraße 4-5 · 31535 Neustadt a. Rbge.  
Tel.: 05032 - 660 66 · [www.doc-boettcher.de](http://www.doc-boettcher.de)

Informationenveranstaltung powered by medical instinct®

29712301\_002625

Gesundheit

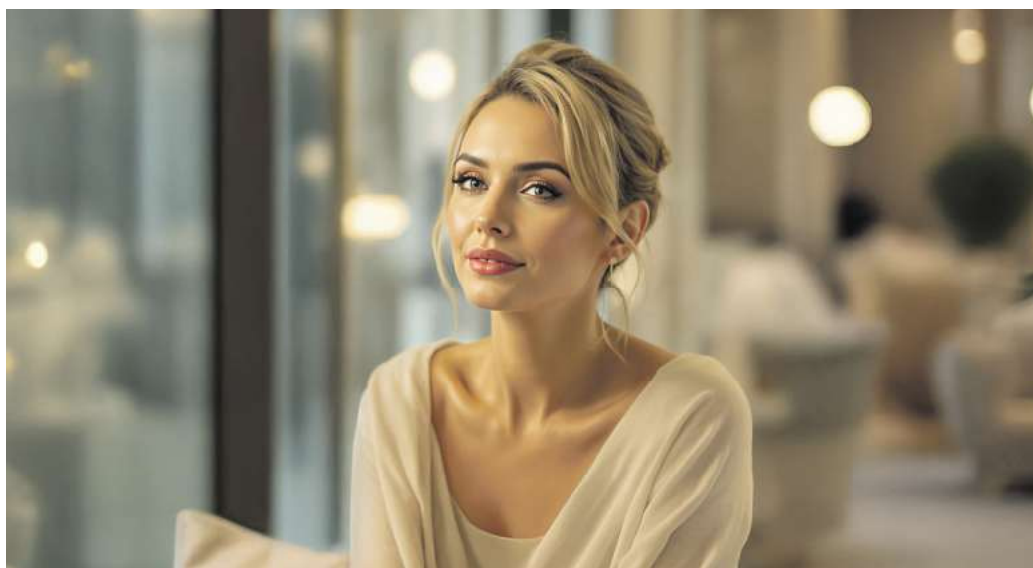
ANZEIGE

## Kollagen-Pulver im Kaffee: Wunderwaffe der Stars oder wirkungslos?

Was wirklich dran ist am neuen Beauty-Trend für schöne Haut, Haare und Nägel.  
Und worauf Sie unbedingt achten sollten!

Kollagen ist längst mehr als ein Hollywood-Hype – es hat sich zu einem festen Bestandteil der Schönheitsroutine von Millionen Menschen weltweit entwickelt. Ein Löffel Kollagenpulver täglich soll der langersehnte Ausweg für viele ihrer Problemchen sein. Aber funktioniert das wirklich?

Der Blick in den Spiegel und endlich zufrieden sein – für viele scheint dieser Wunsch dank Kollagen wahr geworden zu sein. Im Netz findet man zahlreiche positive Rezensionen wie diese: „Meine Haut sieht hervorragend aus und es wachsen mehr Haare nach.“ Das sind erstaunliche individuelle Aussagen. Doch wie viel Wahrheit steckt dahinter? Und was sagt die Wissenschaft?



Fakt ist: Die sichtbaren Zeichen des Alterns sind oft das Ergebnis eines natürlichen Prozesses. Der Körper produziert ab dem 25. Lebensjahr immer

weniger Kollagen. Dieses wichtige Protein verleiht Haut, Haaren und Nägeln ihre jugendliche Vitalität und Strahlkraft. Tatsächlich lässt sich die Kollagenaufnahme gezielt unterstützen. Man sollte jedoch auf ein hochwertiges Präparat achten, das der Körper optimal verwerten kann.

### Die Nr. 1 aus der Apotheke: pureSGP Kollagen Peptide

Genau hier setzt der pharmazeutische Hersteller von pureSGP Kollagen Peptide

an. Er verwendet für sein Kollagenpulver ausschließlich das hochreine SOLUGEL™ ULTRA BD Kollagenhydrolysat, das aus natürlichen und kollagenreichen Materialien und durch ein streng kontrolliertes Verfahren gewonnen wird. Das Besondere an SOLUGEL™ ULTRA BD: Durch eine enzymatische Verarbeitung entstehen kleine, bioaktive Peptide, die vom Körper leicht aufgenommen und effektiv verwertet werden können. Zusätzlich enthält es Vitamin C, was der Körper für die Kollagensynthese

benötigt.<sup>1</sup> Biotin, Zink und Kupfer unterstützen zusätzlich Haut, Haare, Nägel und Bindegewebe.“

### Geschmacksneutral und hervorragende Löslichkeit

Das geschmacksneutrale Pulver lässt sich unkompliziert in Tee, Kaffee oder Mahlzeiten einrühren und ist dank des beigelegten Dosierlöffels einfach anzuwenden. Verbraucher berichten von unterschiedlich schnellen Erfolgen und bestätigen, dass ein regelmäßiger täglicher Verzehr wichtig ist. Es wird ein Verzehr von mindestens 12 Wochen empfohlen.

Erworben werden kann das Präparat in der Apotheke oder online. Sollte Ihre Apotheke das Produkt nicht vorrätig haben, kann es innerhalb weniger Stunden bestellt werden.

Für Ihre Apotheke:  
**pureSGP  
Kollagen Peptide**  
(PZN 19120155)

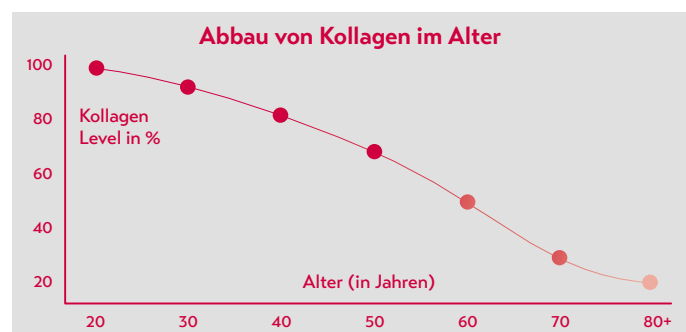
**pureSGP**

Das  
**NR. 1**  
Kollagenpulver  
in Apotheken



Reinstes  
Kollagen in  
Apothekenqualität

Online Shop:  
[www.pureSGP.de](http://www.pureSGP.de)



\*Kollagenpulver, Absatz nach Packungen, Insight Health MAT 01/2025 • \*\*Vitamin C trägt zu einer normalen Kollagenbildung für eine normale Funktion der Blutgefäße, Haut, Knochen und Knorpel bei, Zink trägt zum Erhalt normaler Knochen, Haut und Nägel bei, Biotin trägt zum Erhalt normaler Haut und Haare bei, Vitamin D trägt zum Erhalt einer normalen Muskelfunktion bei, Kupfer trägt zum Erhalt von normalem Bindegewebe bei. • Pullar JM et al. The Roles of Vitamin C in Skin Health. Nutrients. 2017 Aug 12;9(8):866 • Abbildung Betroffenen nachempfunden

28230301\_002625



# RUND UM HAUS UND GARTEN

## FACHBETRIEBE IN IHRER NÄHE EMPFEHLEN SICH



## Parkett und Treppen perfekt kombiniert

Harmonischer und fließender Übergang von Parkett und Stufe

Ob Böden, Möbel oder Wandverkleidungen: Holz ist ein beliebter Werkstoff für die Gestaltung der eigenen vier Wände. Das natürliche Material schafft eine warme, behagliche Atmosphäre, verbessert das Raumklima und überzeugt zudem durch seine zeitlose Optik. Besonders häufig wird Holz als Bodenbelag verwendet. Hochwertiges Parkett ist nicht nur robust und widerstandsfähig, sondern auch fußwarm und sorgt für ein angenehmes Laufgefühl. Damit sich dieses Wohngefühl auch beim Treppensteigen fortsetzt, bieten führende Parkettverlegebetriebe passgenaue Treppenlösungen „Made in Germany“ an. Die Stufen, die in einer hauseigenen Schreinerei nach Maß gefertigt werden, orientieren sich an den baulichen Gegebenheiten sowie den individuellen Wünschen und Bedürfnis-



Stilvolles Ambiente: Dank des einheitlichen Looks gehen Bodenbelag und Treppe nahtlos ineinander über.  
Foto: HLC/Bembé Parkett

sen und sind perfekt auf den Bodenbelag abgestimmt. So entsteht ein harmonischer und fließender Übergang von Parkett und Stufe. Dass die Treppen nach den allge-

meiner anerkannten Regeln der Technik für den Treppenbau (DIN 18065) geplant und montiert werden, versteht sich dabei von selbst. Übrigens: Das Parkett bietet neben

dem Bau neuer Treppen auch die Überarbeitung bestehender Treppen an. Die Stufen erstrahlen danach – wie der aufgefrischte Parkettboden – in neuem Glanz. (HLC)

## Gutes Wohnen beginnt bei der Grundlage

Moderne Fußböden vereinen Design, Funktion und Umweltbewusstsein

In einer Zeit, in der Wohnen mehr denn je Ausdruck von Lebensgefühl und Haltung ist, rücken auch die Anforderungen an den Fußboden als Grundlage für Wohlbefinden in den eigenen vier Wänden in den Fokus. Moderne Optik, Langlebigkeit und Pflegeleichtigkeit allein genügen längst nicht mehr – auch Umweltfreundlichkeit, Wohngesundheit und nachhaltige Herstellung sind gefragt. Ein innovativer Anbieter stellt sich genau diesen Herausforderungen. Mit Leidenschaft und Ideenreichtum werden seit Jahren neue Maßstäbe für hochwertige Fußböden gesetzt – durch die gelungene Verbindung von Funktion und Design. Dabei steht Nachhaltigkeit zunehmend im Mittelpunkt: Bis Ende 2025 ist das klare Ziel, vollständig klimaneutral zu produzieren. Ein Beispiel

dafür ist ein moderner Designboden: wohngesund, frei von PVC und Weichmachern, und ausgestattet mit technischen Raffinesse wie Wasserresistenz, elastischem Gegenzug und Eignung für Fußbodenheizung. Dank einer breiten Auswahl an Dekoren und Formaten – von klassischem Fischgrät bis zur modernen Großdielle – fügt er sich optimal in jeden Einrichtungsstil ein. Auch im Bereich Vinyl werden neue Wege beschritten. Eine aktuelle Kollektion mit über 50 Dekoren bietet täuschend echte Holz- und Steinoptiken, ist wasserfest, kratzunempfindlich und zusätzlich mit integrierter Trittschalldämmung ausgestattet. Eine praktische Klickverbindung sorgt zudem für eine unkomplizierte Verlegung – innovativ, nachhaltig und stilvoll. (HLC)



Ein Designboden in Steinoptik im Badezimmer überzeugt dank seiner authentischen Haptik und eleganten Optik. Gleichzeitig ist er wasserfest, pflegeleicht und bietet hohen Gehkomfort – ideal für anspruchsvolle Feuchträume.  
Foto: HLC/Parador

## Mulchen im Herbst

Natürlicher Schutz für Boden und Pflanzen

Wenn die Tage kürzer werden und die Temperaturen sinken, beginnt im Garten die Zeit des Mulchens. Eine schützende Schicht auf den Beeten sorgt nicht nur dafür, dass der Boden länger warm bleibt, sondern bewahrt ihn auch vor dem Austrocknen und reduziert die Gefahr von Erosion durch Regen und Wind.



Im Herbst dient Mulch als natürlicher Dünger.  
Foto: unsplash.com

Im Herbst spielt zudem der Schutz der Bodenorganismen und Wurzeln eine wichtige Rolle, da sie in der kalten Jahreszeit empfindlich reagieren. Besonders bewährt haben sich organische Materialien.

Herbstlaub ist die naheliegende Wahl: Es fällt reichlich an und kann direkt auf Beeten verteilt werden.

Locker verteilt, bietet es eine isolierende Decke, die sich nach und nach in wertvollen Humus verwandelt. Noch besser eignet sich Laub von Bäumen wie Ahorn oder Linde, während Eichen- oder Walnussslaub eher sparsam eingesetzt werden sollte, da es langsamer verrottet. Stroh ist eine weitere Option, die durch ihre lockere Struktur für eine gute Durchlüftung sorgt. Wer den Boden zusätzlich mit Nährstoffen versorgen möchte, kann Kompost verwenden, der eine nährstoffreiche Mulchschicht bildet. Auch Rindenmulch ist im Herbst

geeignet, insbesondere unter Sträuchern und Bäumen. Er schützt zuverlässig vor Temperaturschwankungen, zersetzt sich langsam und trägt langfristig zur Bodenverbesserung bei. Wichtig ist, ihn nicht direkt an empfindliche Pflanzenstängel anzulegen, um Fäulnis zu vermeiden.

Das Mulchen ist damit nicht nur ein praktischer Schutz, sondern zugleich ein Beitrag zu einem gesunden und lebendigen Gartenboden – die beste Voraussetzung für kräftiges Wachstum im kommenden Frühjahr. (HLC)

## SILIKONFUGEN

vom Fachmann seit 35 Jahren

- im Fliesen- und Natursteinbereich
- im Schwimmbad
- an Badewanne und Dusche
- am Glasfalz
- auf Terrasse und Balkon
- an Fassade und Fenster



VORHER

Wir erneuern auch gerissene und schimmelige Silikonfugen



NACHHER

Wir erledigen auch Kleinaufträge

der fuger GmbH

Lohkamp 44a  
30855 Langenhagen  
Tel.: 0511/7852460  
Fax: 0511/7852461  
www.derfuger.de

22206402\_002625

**HEINRICH PEPPERMÜLLER UND SOHN**  
HOLZBAU - ZIMMEREI  
DACHDECKEREI

Dacheindeckungen aller Art  
Bauklempnerarbeiten  
Fachwerksanierung  
Innenausbau • Dachstühle

Tel. 05130 / 79926  
Mobil 0172 / 51 10866  
www.dachdecker-zimmerei-peppermüller.de

8561201\_002625

**SO SPART MAN ENERGIE!**

Fenster • Türen • Rollläden  
Fassaden • Überdachungen • Markisen  
Reparaturen • Insektenschutz

Tel. 0511 / 2156092  
E-Mail: info@albert-dämmtechnik.de

**ECHO**  
IHRE VERTRAUTE WOCHENZEITUNG

www.extra-verlag.de

4671901\_002625

**TEAM STUBENREIN**

WIR ENTRÜMPELN RICHTIG!

STUBENREIN MACHT 'S BESENREIN

Ihr Dienstleister für Entrümpelungen, Haus-, Wohnungs- und Büroauflösungen

- kostenfreie Beratung und individuelle Angebotserstellung
- faire Wertanrechnungen
- schnell & diskret
- bestes Preis- und Leistungsverhältnis

Kontaktieren Sie uns – wir lassen Sie nicht allein!

www.team-stubenrein.de  
N. Zittler • Tel. 0157 37 27 69 46  
E-Mail: info@team-stubenrein.de

WIR PACKEN ES AN!

5569801\_002625

**WUE** Wohnungswirtschaft und Energieversorgung GmbH

NAH UND JEDERZEIT ANSPRECHBAR, unser inhabergeführter Familienbetrieb seit 1997

Wir bieten Ihnen die Verwaltung von Wohnungseigentümergeinschaften, Sondereigentum und Miethäusern.

Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 97 25 10 | info@wue-gmbh.de | www.wue-gmbh.de

**Pfeiffer Holz- und Treppenaufbau**

**Wir sind für Sie da!**

- Fenster
- Türen
- Treppen
- Holzmontagen

Pfeiffer Holz- und Treppenaufbau GmbH  
Haferkamp 5  
30900 Wedemark (Brelingen)  
Tel (05130) 3426  
Fax (05130) 2356

info@holz-treppenaufbau-pfeiffer.de • www.holz-treppenaufbau-pfeiffer.de

2962601\_002625

**100 JAHRE MALERMEISTER SENSING**

Meisterlich gestalten mit Farbe.  
Qualität in 3. Generation seit 1921!  
Wir leben unseren Beruf.

Am Pferdemarkt 30, 30853 Langenhagen  
Tel: 05 11 – 73 94 41

Mail: info@sensing.de  
www.sensing.de

34121601\_002624

**Haus & Grund®**  
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.  
Langenhagen und Umgebung e.V.

In allen Fragen rund um's Haus sind wir stets für Sie da!

- Kostenlose außergerichtliche Rechtsberatung
- Preisgünstige Rechtsschutzversicherung bei der Roland-Gruppe
- Kostengünstige Mietverträge auf dem neuesten rechtlichen Stand
- Kontakt zu verschiedensten Unternehmen rund um die Immobilie
- Kostenlose Verbandszeitung Haus & Grund Niedersachsen
- Preisgünstige Seminare über den Landesverband Haus & Grund Nieders.
- 15 % Rabatt bei jedem Einkauf bei Möbel Heinrich

Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 97 25 150 | Telefax 0511 97 25 115

4720901\_002625

**WIR BIETEN:**  
ATTRAKTIVE JOBS ZU  
TOP KONDITIONEN

**WIR SUCHEN:**  
FLUGGERÄTMECHANIKER  
TRIEBWERKSTECHNIK  
(ALL GENDERS)

► QR-Code scannen  
und direkt bewerben.  
Wir freuen uns  
auf Sie!

#UPLIFTYOURFUTURE

Kommen Sie zur  
MTU Maintenance,  
Ihrem Top-Arbeitgeber  
in Hannover.

Wir sind eine Einrichtung der Eingliederungshilfe und bieten 128 Bewohner/Innen ein familiäres Zuhause.

Wir suchen für unser Haus Mohrmühle zum 01.12.2025 oder später eine **Hauswirtschaftskraft (m/w/d), gern auch Quereinsteiger, für 35 Stunden pro Woche**

Wir bieten Dir eine umfangreiche Einarbeitungszeit und Mitgestaltungs-räume in einem großartigen Team. Außerdem 6 Wochen Urlaub und Fortbildungsmöglichkeiten.

Deine schriftliche Bewerbung bitte an:  
**Einrichtungen für psychisch Genesende Mohrmühle GmbH,**  
Mohrmühle 1, 30900 Wedemark oder  
bewerbung@haus-mohmuehle.de

**Zur Verstärkung unseres Teams** suchen wir (gern auch in Teilzeit) kurzfristig oder nach Vereinbarung einen/eine Mitarbeiter/in (w/m/d) für Hausverwaltung sowie allgem. Büroarbeiten mit Kenntnissen in Word/Excel und Office-Anwendungen. Buchhaltungskennnisse (DATEV) sowie Steuerkenntnisse sind wünschenswert. Ausführliche Bewerbungsunterlagen bitte an: Selge Bauen & Wohnen GmbH & Co. KG, Am Ortfelde 101, 30916 Isernhagen NB. ☎0511-4737900 – ab Montag ✉info@selge-bau.de

**Zur Unterstützung unserer Mitarbeiter** suchen wir eine/n Helfer/in (m/w/d) ab sofort oder nach Vereinbarung für die Pflege der Außenanlagen versch. Mehrfamilienhäuser/ SB-Märkte in Hannover und in der Umgebung von Hannover. Voraussetzung ist ein FS Kl. 3 sowie die Freude am Arbeiten. Bewerbungen bitte an: H. Peter Selge Dienstleistungsgesellschaft mbH, Am Ortfelde 101, 30916 Isernhagen NB ☎0511/4737900 ab Montag ✉info@selge-bau.de

## Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:

**Freie Gebiete:**

- Bissendorf
- Schlage-Ickhorst
- Wiechendorf
- Mellendorf
- Langenhagen Pferdemarkt

**Wir suchen ab sofort** oder nach Vereinbarung Architekt/in (m/w/d) Aufgabenschwerpunkte: Ausführungsplanung, Ausschreibung und Vergabevorbereitung, Entwurfs- und Genehmigungsplanung, Kenntnisse Word/Excel und Office-Anwendungen sowie ArchiCAD und Orca sind wünschenswert. Ausführliche Bewerbungsunterlagen bitte an: Selge Bauregie GmbH & Co. KG, Am Ortfelde 101, 30916 Isernhagen NB, ☎0511-4737900 - ab Montag ✉info@selge-bau.de

**Wir suchen ab sofort** oder nach Vereinbarung Bauingenieur/in (m/w/d) für Bauleitung verschiedener Gewerbeobjekte. Ausführliche Bewerbungsunterlagen bitte an: Selge Bauregie GmbH & Co. KG, Am Ortfelde 101, 30916 Isernhagen NB ☎0511-4737900 - ab Montag ✉info@selge-bau.de

**Produktionsmitarbeiter/Kommissionierer m,w,d zu sofort.** Maschinen bedienen, Food-Nonfood Waren kommissionieren, teilw. Schichtdienst. Deutsch Voraussetzung. Bis 16 € brutto Std-lohn, www.teamatwork-hannover.de Tel. 0511 - 22 06 63 60

**Kaufm. Mitarbeiterin VZ,** allgem. Büroarbeiten, gute EDV-Kenntnisse, in Lgh. dringend gesucht. Bewerbung an: info@objektparkett-hannover.de

**Fahrer/in/d Kl. C1/CE** für Umzüge und Güterverkehre im Nah- und Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich. info@walterstein.de Walterstein GmbH ☎630971

**Mitarbeiter für Treppenhausreinigung** auf Std.-Basis bis 520€ ab sofort gesu. A&F Kügler GbR ☎0177 7240616

# WIR BILDEN AUS!

Starte mit uns gemeinsam in deine Karriere bei der Ratiodata.

Die Ratiodata SE zählt zu den größten Systemhäusern und Technologiepartnern in ganz Deutschland. Wir sind seit 50 Jahren erfolgreich am Markt etabliert. Wir möchten uns weiterentwickeln, innovative Ideen schmieden, ohne dabei jedoch unsere Wurzeln zu vergessen. Effiziente und sichere IT-Lösungen. Wir sind Ratiodata.

**Komm ins #teamratiodata\_2026:**

- ✓ Ausbildung im Bereich Logistik

**Das bieten wir dir:**

- ✓ Hervorragende Perspektiven (gute Übernahmechancen)
- ✓ Weiterbildungsangebote und eigene Azubi-Projekte
- ✓ Unterstützung bei der Prüfungsvorbereitung
- ✓ Hansefit Firmenfitness

**Jetzt bewerben für deine Ausbildung 2026!**  
Noch Fragen? [jobs@ratiodata.de](mailto:jobs@ratiodata.de)

[www.ratiodata.de/karriere/](http://www.ratiodata.de/karriere/)

**Arbeitsfeld**  
Unterhaltsreinigung

**Arbeitszeit**  
Teilzeit

**Beginn**  
01.01.2026

**Standort**  
Rathaus Langenhagen

**Arbeitgeber**  
Stadt Langenhagen

**WIR SUCHEN**  
**Reinigungskräfte**  
(m/w/d) in Festanstellung

Wir bieten:  
einen sicheren Arbeitsplatz  
konstantes Einkommen  
geregelt Arbeitszeiten  
19,5 h/Wo. Nachmittagschicht

Mehr Informationen unter:  
[arbeiten-in-langenhagen.de/stellenboerse](http://arbeiten-in-langenhagen.de/stellenboerse)

**Stellengesuche**

**Maler Handwerker** sucht Arbeit Tätigkeiten, streichen, lackieren, spachteln, tapenzieren, Boden, verlegen, alle Arten, Laminat bis Fliesen. 01784480398

**Reintner sucht Minijob** auf 550€-Basis, gelernter KFZ-Mechaniker und Haus-techniker mit FS 3 ☎05 130 74 26

**Wir suchen für einen 2 Personenhaushalt** (100qm) in der Wedemark eine Reinigungskraft für ca. 2 mal 2 Std. pro Monat, Arbeitszeit nach Absprache. Tel.: 05130 - 8551

**Haushaltshilfe/Reinigungskraft als angemeldeter Minijob,** 2-Personen-Haushalt in Langenhagen, 3Std./Woche, 15€/Std. gesucht. ☎0172/9402369

**www.extra-verlag.de**

**ROYAL REPUBLIC**  
Donnerstag, 05.02.2026 | Capitol

## Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

# Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**The Addams Family**  
08. Oktober 2025: Theater am Aegi

**FiNCH: Arena Tour 2025**  
08. Oktober 2025: ZAG Arena

**Kammertheaterfestival MOST 2025**  
Diverse Termine: Pavillon

**Acht Eimer Hühnerherzen**  
09. Oktober 2025: Faust - 60er Jahre Halle

**Hannover-Burgdorf - ThSV Eisenach**  
11. Oktober 2025: ZAG Arena

**HG. Butzko - Der will nicht nur spielen!**  
12. Oktober 2025: Kleinkunstbühne

**Rainhard Fendrich**  
14. Oktober 2025: Theater am Aegi

**HAZ Weinprobe bei Mister**  
16. Oktober 2025: Mister Q

**Vor Ort für Sie da:**  
In den HAZ & NP Geschäftsstellen

**Hannover,** Lange Laube 10  
**Theater am Aegi,** Aegidientorplatz 2  
**Burgdorf,** Marktstraße 16

[tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) | Barrierefreier Schwerbehinderten-Service unter: [service@haz-ticketshop.de](mailto:service@haz-ticketshop.de)

► Immobilien



**Breuckmann**  
IMMOBILIEN

**Sabine Breuckmann**

Verkauf | Vermietung | Beratung

Kostenfreie Bewertung  
Rundum-Sorglos-Paket  
Faire Maklercourtage

Tel. 05139 9589366  
sb@breuckmann-immobilien.de  
www.breuckmann-immobilien.de



**Ihre Immobilienprofis für Langenhagen, Isernhagen, Burgwedel und Wedemark.**

Telefon 0511 279 144-35

ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

Langenhagen...

Gepflegter Bungalow mit 4 Zi., ca. 130m<sup>2</sup> Wfl. + ca. 100m<sup>2</sup> Nutzfläche, Kamin, EBK, Gä.-WC, HWR, Keller inkl. Hobbyraum, Stellpl.+ Grg., ca. 595m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1976, B: 133,00 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 495.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...

Moderne 3-Zi.-ETW, ca. 86m<sup>2</sup>, 1. OG, Gä.-Bad mit Dusche, Bk., Echtholzparkett, Aufzug, KR, FK, TG-Stellpl. (zzgl. 25.000,-€), Bj. 1998, V: 68,00 kWh/(m<sup>2</sup>a), NW-ZH, Kl: B, KP: 400.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...

Gepfl. 2 Zi. ETW, 2. OG, ca. 64m<sup>2</sup>, Bk., Parkett, FS, FK, Bj. 2000, V: 68 kWh/(m<sup>2</sup>a), FW-FW, Kl: B, KP: 290.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...

Vermietete 2 Zi. ETW, 5. OG, ca. 63m<sup>2</sup>, EBK, Balkon, FS, KR, TG-Stellpl. (zzgl. 15.000,-€), Bj. 1974, V: 114 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 140.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Lgh.-Engelbostel...

Helles, geräumiges EFH mit 5 Zi., ca. 130 m<sup>2</sup>, Kamin, TK, Tr., Carport, ca. 392 m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1952, B: 147,1 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 345.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...

Gepfl. RMH mit 7 Zi., ca. 205m<sup>2</sup>, offene Küche, Balkon, Dachgeschossausbau, ca. 418m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1952, B: 118,50 kWh/(m<sup>2</sup>a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 390.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...

Gepflegtes REH mit 5 Zi., ca. 135m<sup>2</sup>, Dachterr., Fenster erneuert, 2 Grg., ca. 320<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1962, B: 138,70 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 350.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Lgh.-Hainhaus...

Großes Grundstück in attraktiver Feldrandlage, ca. 3.668 m<sup>2</sup>, bebaubar nach Bebauungsplan, KP: 1.150.000,- € von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

**Wedemark - Bissendorf, Bungalow, 4 Zi., ca. 145 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 75 m<sup>2</sup> Nutzfl.** im Keller, Kamin, EBK, Garten, DG, GHS, 1.127m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1972, KP 515.000,- von privat ☎0172-9795013

**Wedemark/Wennebostel 2-Zi.-Neubau-DG-ETW, WP, FBHZG, EBK, Aufzug, elt. Rollläden, ab 03/26,** www.hszausbau.de, ☎(05130) 5963

► Immobiliengesuche

Mit 4 Zimmern gesucht.

Nach dem Hausverkauf su. ein sympathisches Ehepaar eine großzügige ETW mit mind. 4 Zimmern. Gerne mit Stellplatz (k. Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Verheiratetes Paar sucht

eine helle 3-Zimmer-ETW. Gerne mit Keller- oder Abstellraum (kein Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Bürokauffrau sucht...

eine gemütliche ETW mit 2 Zi. Eine Einbauküche wird gerne übernommen (kein Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

► Immobiliengesuche

Zum Wohlfühlen ges.

Industriekaufmann su. mit seiner Partnerin eine helle 2 bis 3-Zi.-ETW. Zu sofort oder später. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

**Eigentumswohnung gesucht** von privatem Anleger, vermietet oder Leerstand auch sanierungsbedürftig 05192 137 92 15

► Baugrundstücke Gesuche

**Wir kaufen Baugrundstücke für Ein- & Mehrfamilienhäuser**

- Schnelle, seriöse Abwicklung
- Auch mit Altbestand

**Hannover & Region**

☎05139 996624 • nurdaha.us.de

► Vermietung

**Helle Wohnung, 55m<sup>2</sup>** in Bissendorf Wietze zu vermieten, 1 gr. Zi., Küche, Bad, Abstellr., 400€ KM. ☎05130/8240

**1,5 Zi.-Whg, 46m<sup>2</sup>**, Balkon, EBK, 3. Etage, KM 470€ + NK 190€, ab 01.11.25 ☎0151/53160098

**Lgh. OT Engelbostel**, möblierte 1,5-Zi.-Whg. ca. 50m<sup>2</sup>, mit FBH, EBK, ab 01.10.2025, KM € 495,00 + NK € 140,00 + MS, v. Privat. Email: F.F.BUDE@t-online.de

► Mietgesuche

**2-3 Zi-Whg bis 850€ WM** mit Balkon/Terrasse, primär Wedemark, LGH aber auch in der SG Schwarmstedt od. ggf. auch angrenzenden Ortschaften ges., von Frau mittl. Alters in langjähriger, unbefr. Festanstellung bei einem Großunternehmen (01718604198 ggf. Rückruf) BELOHNUNG bei Zustandekommen eines Mietvertrages wenn Sie demnächst ausziehen u. ein Nachmieter noch aussteht od. Sie einen Tipp geben können, zu einer demnächst freierwerbenden.

Hochw. Haus ges.

Unternehmensberater su. ein hochw. Haus mit mind. 180m<sup>2</sup> Wfl. u. gehobener Ausstattung auf uneinsehbarem Grundstück. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

In ruhiger Lage gesucht.

Anlagenmechaniker sucht ein gemütliches RH/DHH oder EFH mit mindestens 4 Zimmern und Keller (kein Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Familie sucht...

ein gepflegtes EFH/gr. DHH mit mindestens 5 Zi. und schönem Garten. Gerne mit Garage/Carport (kein Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Nachwuchs unterwegs...

Pärchen su. ein kleines Haus (RH/DHH) mit mindestens 100m<sup>2</sup> Wfl. Auch zum Renov./San. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

► Mietgesuche

**Bärbel & Klaus** suchen eine 2 Zi.-Whg. Bitte nicht auf AB sprechen ☎0152/03115248

**Dringend: Stellplatz** für ein Wohnmobil (7,40 lang) gesucht. ☎0173-7324003

Sie su. App. ☎0160/97088013

**Junge Familie** sucht Haus (EFH, MFH) zum Wohlfühlen in Hannover und Umgebung mit Garagen, etc. ☎0170-9609797

► Garten

**Garten- u. Landschaftsbau** Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. ☎(01 52) 52 01 70 89 oder (0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

**Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN**

Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Vorschlag vor Ort. **Tel. 0170 - 8 34 70 11**

**Gartenpflege Fehim Özdemir**

**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus

Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

► Handwerker

**Dachdecker** bietet an Flachdachsanierung, Carport, Dachreparatur, Terrasse anbauen/neu bauen, Dachrinnenreparatur u. -Erneuerung, Gartenhaus, Holz streichen, Fassade ☎0176/ 42559229 Matthias Dachdecker

**Alzheimer**

Forschung braucht Ihre Hilfe!

www.breuerstiftung.de

► Reise & Veranstaltungen

**DR. ROHRBACH SCHULEN HANNOVER**  
rohrbach-schulen.de

**Komm zu uns und werde Physio- oder Ergotherapeut:in!**

Studium neben der Ausbildung möglich! Physiotherapie B.Sc. I Ergotherapie B.Sc.

Heisenbergstraße 17 | 30627 Hannover | Tel. 0511 95 68 90

Tag der offenen Tür 27. September 11-14 Uhr

**SKAN-CLUB 60 plus**

**ERFURT, WEIMAR, EISENACH**  
Morada HOTEL GOTHAER HOF in Thüringen

6-/8-Tage-Seniorenreisen

Von Gotha aus Natur, Kultur und große Geschichte entdecken. Schon beim Betreten der charmanten Altstadt spüren Sie den Hauch vergangener Zeiten, der sich in den liebevoll restaurierten Barock- und Renaissancehäusern widerspiegelt. **NEU!** Erleben Sie auf unserer Sonderreise Weltklasse-Sport in Oberhof inkl. Transfer und Ticket für eine Veranstaltung.

**INKLUSIV-LEISTUNGEN**

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC
- 7 Übernachtungen inkl. Halbpension
- Galabuffet und Thüringer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension)
- Begleitung zum Schloss Friedenstein
- Thüringer-Wald-Rundfahrt (außer Weinachts-, Silvester- und Osterreise)
- Abendliche Unterhaltungsprogramme
- Kofferservice im Hotel nach Bedarf u.v.m.

**SONDERREISEN (6/8 Tage)**

Besondere Leistungen: **Besondere Spezialitäten- und Themenbuffets, teilweise Kaffee- und Kuchennachmittag, Ausflüge** · Preise pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension

**Christmasparty**

**30.11.-05.12.2025** ab € 369,-  
**14.12.-19.12.2025** ab € 369,-

**NEU! Weltklasse-Biathlon Oberhof**

**04.01.-11.01.2026** ab € 495,-

**Dem Fasching entfliehen**

**15.02.-20.02.2026** ab € 349,-

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservice-Telefon:  
**0800-123 1919** (täglich 8-18 Uhr)  
buchung.ev@skan-tours.de

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik International GmbH · Gehrenkamp 1 · 38550 Isenbüttel

**515,-** pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension  
Kein Einzelzimmerzuschlag!  
Keine Parkgebühren!

► Handwerker

**HBM Holzbau Mette GmbH**

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
**Tel. + Fax (05139) 89 50 30**  
rmette@kabelmail.de

**HOFFMANN UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause

- Umzüge
- Haushaltsauflösung
- Entrümpelung

**(0 51 39) 9 53 10 40**

Für **Senioren** bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511)-314441

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎(0511) 499495

**Dachdeckerarbeiten aller Art**, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma U. Meinhardt (0178) 7887220

**Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege** zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987

**Zieh Aus und Ein** mit Walterstein ☎(0511) 630971

**Dachreparatur, Dachrinnen- und Fasadensanierung**, ☎(0157) 33 37 07 99

**Gartenarbeiten und Entsorgung** aller Art. 30% Rabatt ☎(01 73) 21 29 770

**Matias Leinz Bedachungen** ☎01 62 441 84 59 ✉mleinz@mldach.de

**Treppen-, Balkone-, Terrassenfliesenverlegung** ☎0160/977 396 54

**aktasderpacktdas.de** ☎0511/5347369  
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng

**Gartenpfl./Pflasterarb.**, 0172/1593860

**Umzüge, Entr., Transp.** 0511/71657401

► Dies & Das

Haus-Auflösung

Viele schöne Dinge – für jeden etwas

Samstag, 27.09.2025  
9.00 bis 15.00 Uhr

30853 Langenhagen  
Röttgenweg 2

Fassadenanstriche

m. Siliconharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 € Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenl. Angebote  
**Fa. Kreh** ☎(0 51 31) 5 62 37

Luftgewehr-Ankauf

Kaufe Luftgewehre und Luftpistolen- auch defekt sowie Wiederladezubehör- ☎0151 70130953

**Hofflohm** in Godshorn am 20.9. 11-15 Uhr, 21.9. 11-14 Uhr. Spielzeug, Hausrat, Kleidung. Alt-Godshorn 89 a

**Privater Second Hand Verkauf:** Möbel, Deko, Kleider u. Bilder. Bissendorf am 20. u. 21.09. ☎0171/4512224

**Ankauf Modelleisenbahn** alle Spuren ☎0151 1795 7706

**Swarovski Kristallfiguren** gesucht auch Sammlungen ☎01749092434

**Klavier und Keyboardunterricht** bei Ihnen zu Hause 0163 7218377

► Automarkt

**Autoankauf**

schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export

**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

**Walter Locker GmbH**  
Inh. D. Grämer/M. Grämer  
Autolackierererei · Unfallreparaturen  
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen  
Tel. 0511/63 78 04 · Fax 0511/37 16 45

**1. Kfz-Entsorgung** kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

**2. Kfz-Ankauf aller Art**  
**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
Tel.: **05137 - 12 18 40**  
**0174 - 7 20 16 01**

**VW Golf VII Lim.** 1.6 TDI BMT DSG Comfortline, EZ 07/16, HU/AU 07/27, Silber Met, 88392 km, Diesel, 116 PS, EUR6, Aut. 7-gang DSG, Klima, Navi, FP 6650 €, peterhap@fn.de, ☎01783783161

**Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen** ☎03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

**Porsche 944, 36J.** alt, unfallfrei, ☎05130/8240

Unsere Servicenummern

**Private Kleinanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

**Familienanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
familienanzeigen@madsack.de

**Vertrieb/Zeitungszustellung**  
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite www.extra-verlag.de.

**epaperextra-verlag.de**

**Tierschutz-Genießen**

Tierfreundliche Rezepte

**WWW.TIERSCHUTZ-GENIEßEN.DE**

► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!  
**Pflegedienst Schmetterling**

**Lgh. 0511 / 54 61 52 66**  
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. \$45b

**Nordhannoverscher PflegeService**  
Care Management

**☎0511 / 37 38 22 60**

**Unabhängige Pflegeberatung**  
Walsroder Straße 184  
30853 Langenhagen

► Verkäufe

**Erwachsenen-Dreirad, tiefer Einstieg**, gr. Korb, Preis VS, ☎(01522) 4545808

**Emmy Teddybären** ☎0511 4731592

► Kaufgesuche

**Silber-Gold-Münzen**  
Briefmarken, An- und Verkauf  
Sammelerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
**0511-778172**

**Stop! Nichts wegwerfen**, zahle fair für Trödel & Krempel ☎0 16 38 30 97 83

Achtung großer Ankauf!!

Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel.  
**zum fairen Preis ☎(0152) 15 23 78 11**

**England-/Indien-/China-/Kolonien-Briefmarken** sowie Briefmarkensammlungen werden von privatem Sammler fachgerecht bewertet und gegen Barzahlung übernommen. 0171/8161220

**!!Achtung Seriöser Ankauf!!** Pelze, Näh-/Schreibma., Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen, Schallpl., Bücher, Krüge ☎0163 6248911 Frau Kahl

**Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben** und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎(05130) 5472

**Sammler sucht ge-brauchte** Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎(0170) 3610367

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht. ☎(039403) 9 41 68

**Kaufe Bücher** aus allen Bereichen ☎(05149) 8608 T. Ehbrecht

**!Suche Uhren** aller Art 01605319258!

► Bekanntschaften Ehwünsche

**Rosalinde, 70 J.**, hübsche Witwe, kann mich gut anpassen, bin mobil mit kl. Pkw. Darf ich mich bei Ihnen vorstellen o. Sie zu mir einladen? Hoffe so sehr, dass Sie sich melden, denn so allein will ich nicht bleiben. Ein Umzug zu Ihnen wäre jederzeit mögl. Kostenl. Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

**Annermarie, 76 J.**, liebev. Witwe, mit Körper u. Geist jung geblieben. Ich mag Volksmusik, fahre routiniert Auto, bin sauber u. ordentlich. Es ist schade um jeden Tag, den man alleine verbringt. Wäre umzugsbereit, wenn Sie es ehrlich meinen. PV Tel. 0176-56841872

**Christine, 61 J.**, schlank, ordentlich u. eine leidenschaftl. Köchin. Meine Ehe ist zerbrochen u. ich möchte nach einer schlimmen Zeit e. ehrlichen u. treuen Mann kennenlernen. Bitte melde Dich nur üb. PV, wenn es Dir mit einer Partnerschaft ernst ist. Tel. 0176-45891543

**Sie, 58 J.**, schlank. Liebe die Natur, fahre gern Auto, bin unternehmungslustig u. suche einen zuverlässigen, ehrlichen Mann, der mich liebt, wie ich bin. ✉viollettas@t-online.de

*Henrik ist jetzt großer Bruder!  
Wir freuen uns riesig über die Geburt unseres 2. Enkelkindes*



**Helvi Marie**  
13.09.2025

*Es gratulieren den glücklichen Eltern  
Ann-Christin & Martin Hartung  
die Großeltern  
Monika & Michael Hartung Barbara & Albert Duschyk  
und Tante Antonia*

*Jesus spricht: Ich bin die Auferstehung und das Leben.  
Wer an mich glaubt, der wird leben, auch wenn er stirbt. Johannes 11,25*

Plötzlich und unerwartet ist mein geliebter Ehemann  
und unser Vater von uns gegangen

**Jörg Hansen**  
\* 10.11.1953 † 15.09.2025

In großer Dankbarkeit  
**Esther Hansen  
David, Sarah, Andreas  
und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit Beerdigung findet am Freitag,  
den 26.09.2025 um 11 Uhr auf dem Friedhof Grenzheide,  
Grenzheide 11, 30853 Langenhagen statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers,  
Niedersachsenstraße 2, 30853 Langenhagen

**Ralf Hilpert**  
\* 17.12.1955 † 10.09.2025

Viel geliebt!

**Marianne Djavadi  
Daniel und Stefanie Djavadi mit Kindern  
Sabine und Burkhard Schuldt  
Sara und Julian Matern mit Kindern  
Jobst Sackmann mit Kindern**

Die Trauerfeier findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Schweren Herzens, aber dankbar für die schöne, lange  
gemeinsame Zeit, nehmen wir Abschied von

**Erhard Redetzke**  
\* 09.07.1940 † 10.09.2025

In Liebe  
**Deine Irmtraud  
Roland und Anja  
mit Lea und Pia  
Gretel  
Gisela**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Für die Glückwünsche, Blumen und  
Geschenke anlässlich unserer



*Eisernen Hochzeit*  
31. August 2025  
und dem

*85. Geburtstag von Erika*  
am 04. September 2025

ein herzliches Dankeschön an alle  
Verwandten, Freunde, Bekannte und  
Nachbarn, die an uns an diesen beiden  
Tagen gedacht haben.

*Erika und Arnold Thelemann*

*In Liebe nehmen wir Abschied  
und bewahren die Erinnerungen im Herzen.*

**Jan Polowski**  
\* 08.11.1950 † 10.09.2025

In tiefer Trauer  
und unendlicher Liebe

**Deine liebende Ehefrau Halina  
Dein Sohn Artur mit Sylvia  
Deine Tochter Beata mit Kai,  
Marcel und Pascal  
Deine Tochter Iwona mit Oliver,  
Kiara und Kendra**

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

**HEBECKER  
BESTATTUNGEN**

*Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen*

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

**Nachruf**

Wir trauern um unseren Ehrenvorsitzenden

**Bernd Speich**  
der am 30.08.2025 verstorben ist.

Mit großer Dankbarkeit und tiefem Respekt nehmen wir Abschied von  
unserem Gründungsmitglied und langjährigen Vorsitzenden.

Sein Ziel bei der Vereinsgründung war, sich als Mittler und Vermittler  
für den Flughafen Hannover - Airport einzusetzen, welches er über  
Jahre hinweg mit viel Engagement, Einsatz und Integrität tat.

Lieber Bernd, wir werden dir stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**Bürgerforum Pro Hannover - Airport e.V.  
Der Vorstand und die Mitglieder**

*Du bist nicht mehr da, wo du warst –  
aber du bist überall, wo wir sind.*  
Victor Hugo

**Karl-Heinz Bode**  
\* 01. Juli 1945 † 07. September 2025

In liebevoller Erinnerung

**Hannelore  
Andreas  
Martina  
sowie alle Angehörigen und Freunde**

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 26. September 2025,  
um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Bissendorf statt.

Anstelle zugedachter Kranz- und Blumenspenden bitten wir um  
eine Spende zugunsten der Palliativstation der MHH an die  
Gesellschaft der Freunde der Medizinischen Hochschule  
Hannover e.V., IBAN DE12 2504 0066 0312 0003 01,  
Stichwort: Karl-Heinz Bode

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-  
Bissendorf, Tel. 05130/8738



**Wolfram  
Schmidt**  
† 17.9.2011

Die letzte Feier vor  
14 Jahren und es fühlt sich an  
wie gestern!

Du fehlst mir!  
**Dein Bruder Fred**

Dem Auge fern, dem Herzen so nah  
Ein Mutterherz hat aufgehört zu schlagen



**Anneliese Dranga**  
geb. Girbig  
\* 17. 4. 1938 † 26. 8. 2025

Nach einem bewegten Leben nehmen  
wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied

**Bernd, Wolfgang, Dietmar  
und die Enkelkinder**

Die Trauerfeier und anschließende Beisetzung findet  
am 30. September um 12:00 in der Friedhofskapelle  
des Kirchenfriedhofs Karl-Kellner-Straße statt.

**Danke sagen**

► mit einer Anzeige in dieser Zeitung



**Familienanzeigen  
im Echo inserieren**

Telefon: 0800-1544233  
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

oder gestalten Sie Ihre Familienanzeige einfach selbst!  
In unserem Online ServiceCenter unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)  
finden Sie eine Auswahl interessanter Gestaltungsideen.




**Wenn  
das Nötigste  
fehlt.**

**Sie können  
das Blatt  
wenden.**

Spenden unter:  
[caritas-international.de](http://caritas-international.de)



DER MEISTERBETRIEB






**Das Leben  
ist bunt, der  
Abschied auch**

Ihr Familienbetrieb an der  
Walsroder Straße

Sie haben einen Lieblingssong, eine  
Lieblingsfarbe oder ein Lebensmotto?  
Sie möchten eine individuelle Erinnerung  
inszenieren? Wir erfüllen Ihre Wünsche.  
Ihr Meisterbetrieb in Ihrer Nähe.

0511.72 59 55 55  
Walsroder Straße 89

NAE(T)HE SEIT 100 JAHREN

*Die Welt ist für uns anders geworden.*

## Ilse Kielhorn

† 16.08.2025

Herzlichen Dank, sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders bedanken wir uns bei Dr. Paul Sander für die bewegende Trauerrede und dem Bestattungsinstitut Richard Eggers für die einfühlsame Begleitung.

Im Namen der ganzen Familie  
**Dieter, Jasmin, Dirk und Iris**

Langenhagen, im September 2025

### Familienanzeigen inserieren

Telefon: 0800-1544233  
oder per E-Mail an:  
familienanzeigen@madsack.de



*Nimmer vergeht, was du liebend getan.*

## Brigitte Rittweger

\* 28.09.1944 † 02.09.2025

In Liebe  
Kinder  
Enkelkinder  
und alle, die sie liebhaben

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 26. September 2025 um 10.00 Uhr, in der Kapelle des Bestattungshauses Naethe Walsroder Str. 89, 30851, Langenhagen, statt.

Die Urne wird im engsten Familienkreis beigesetzt.



Es bleibt ein leerer Stuhl am Stammtisch.  
Aber vergessen bist du

## Norbert Schomaker

1923-2025  
nicht.

Dein Stammtisch „Bei Manos“  
Markthalle Langenhagen

*Immer in der Hoffnung, ich schaff's,  
bin ich am Ende meiner Kraft,  
weinet nicht, Ihr meine Lieben,  
gern wäre ich bei Euch geblieben.  
Haltet zusammen, reicht Euch die Hand,  
das ist mein Wunsch vor meinem letzten Gang.*

Nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden, entschlief mein lieber Mann, unser herzensguter Vater und Opa

## Ekhard Beyermann

\* 5. April 1953 † 12. September 2025

In Liebe  
**Deine Bruni  
Nicki und Michael  
Matthias  
Celina und Jörn**

Trauerpost bitte an: Schusterei Bestattungen, c/o Familie Beyermann, Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 1. Oktober 2025, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Elze, Plumhofer Straße, statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende an das Infinitas Palliativzentrum / Hospiz Burgwedel.

Auf Trauerkleidung darf gerne verzichtet werden.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Tel.: (05130) 5271



Sie ist zu ihrem Stern aufgebrochen.  
Plötzlich und unerwartet  
müssen wir Abschied nehmen.



## Birgit Degenhardt

\* 15.1.1973 † 4.9.2025

Wir werden dich nie vergessen

**Justin und Leon  
Lilli und Ute  
und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 26.9.2025, um 15.00 Uhr in der Friedhofskapelle Wedemark-Elze, Plumhofer Straße, statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Betreuung: Hebecker Bestattungen, Mittelstraße 16, 30900 Wedemark, Tel.: (05130) 2296

DER FAMILIENBESTATTER



NORBERT NAETHE



### DIE MARITIME BRISE DER ERINNERUNG.

Die Seebestattung

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A  
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999  
www.norbert-naethe-bestattungen.de

*„Plötzlich, unerwartet und viel zu früh“*

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von

## BIRGIT DEGENHARDT

\* 15.01.1973 † 05.09.2025

Mehr als zehn Jahre war sie ein geschätztes Mitglied unseres Teams bei EDEKA Lüders.

Mit großem Einsatz, Verlässlichkeit und Engagement hat sie unser gemeinsames Arbeiten geprägt.

Ihr Tod erfüllt uns mit tiefer Bestürzung.  
Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie und allen Angehörigen.

Team EDEKA Lüders  
Geschäftsführung, Kolleginnen und Kollegen



## RICHARD EGGERS GmbH

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggers-bestattungen.de



### IHR LETZTER WILLE KANN EIN ANFANG SEIN – FÜR KINDER WELTWEIT.

Save the Children

Erfahren Sie mehr und bestellen Sie telefonisch oder online unseren Ratgeber für Ihre Nachlassplanung – kostenlos und unverbindlich.  
www.savethechildren.de/testamente oder 030 27 59 59 79 - 446

Nicole Santiana Jansen  
testamente@savethechildren.de

### Familienanzeigen im ECHO

Anzeigenannahme: Tel. 0800-1544233

## DRALLE Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

Schusterei BESTATTUNGEN | Thorns BESTATTUNGEN | Giesbers BESTATTUNGEN

Ihr Bestattermeister

### Lesung mit Elisa Roth

#### Suizid - und das Leben danach

Im Alter von 27 Jahren hat die Autorin völlig unerwartet ihre Mutter durch Suizid verloren. 2020 rief sie den Podcast „Selbstwort“ ins Leben, in dem ihr andere von Suizid Betroffene ihre Geschichten erzählen. Auf dieser Grundlage ist das Buch entstanden und Elisa liest daraus und wir diskutieren im Anschluss über dieses nicht einfache und doch so wichtige Thema.

Wann: Freitag, den 10. Oktober 2025, um 19.00 Uhr  
Wo: Schusterei Bestattungen, Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark

Aufgrund begrenzter Plätze bitten wir um Anmeldung unter:  
lesung@schusterei.team oder Telefon (0 51 30) 52 71



Die Lesung ist kostenfrei, um Spenden wird gebeten

BESTATTUNGSINSTITUT

## KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14



**JETZT**  
**49€**  
inkl. Versand  
und MwSt.

# VORSORGE GEREGET. ZUKUNFT GESICHERT.

Mit dem HAZ und NP VorsorgeOrdner

- ✓ Verfügungen, Vollmachten & Testament
- ✓ Kassenleistungen, Pflegegrad & Pflegebegutachtung
- ✓ Inklusive Schritt für Schritt Erklärungen



Alle Infos auf [vorsorge.haz.de](https://vorsorge.haz.de) und telefonische Bestellung  
unter 0511/518 3000 (Mo.-Fr. 9-15 Uhr)